

Aumentarán a 750 mil toneladas ventas de salitre a Estados Unidos

La Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile confirmó ayer a LA NACION que en el año salitrero 1953-1954 se proyecta exportar a los Estados Unidos alrededor de 750 mil toneladas de nitrato de sodio y que las condiciones del mercado internacional tienden a superarse, debido a las grandes demandas de salitre para la agricultura en muchos países del mundo que consumen nuestro abono natural.

mer cliente de Chile, radica en que la cifra es superior en 200 mil toneladas a la venta hecha el año pasado y, consecuentemente, augura una mayor entrada de dólares para el presupuesto nacional de divisas. Estas cifras quedan evidentemente superadas a las normales posibilidades de producción.

La exportación hecha a los Estados Unidos el año pasado bajó en tan considerable cifra debido a la paralización de las faenas en las plantas del Norte durante la úl-

tima huelga. Las ventas hechas a Egipto, el segundo consumidor de nitrato natural, el año pasado y el presente fluctuarán entre 240 y 250 mil toneladas.

Estados Unidos sigue siendo, como se ve, el principal cliente de Chile. Consume un poco menos de la mitad de la producción total que en 1951 alcanzó a 1 millón 684 mil 407 toneladas. No obstante es interesante destacar que según las estadísticas, la producción de salitre descendió

a 143 mil 754 toneladas brutas en enero y a 126 mil 726 toneladas en febrero, llegando a un total de 270 mil 474 toneladas para el primer bimestre. Este último total es inferior en 5.887 toneladas, 2,1 por ciento al que corresponde a los primeros dos meses del año pasado.

No hay cifras oficiales respecto de la producción en los meses de marzo a agosto del presente año, pero en

(A la página 2 — Columna 3)

TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: Bueno. Nubosidad o neblina matinal
EDICION DE 20 PAGINAS

LA NACION

MARTES 23 DE SEPTIEMBRE DE 1953
SANTIAGO DE CHILE
Precio: \$ 4.-

Bajo sesenta carpas, la farándula del circo recorre el país esta primavera; 7 en Santiago



Espectacular trio de acróbatas formado por los hermanos Rigolis, Juan, Adela y Marión, discuten la mejor forma de presentar el impresionante número con "Max", un muñeco que colabora eficazmente en las difíciles pruebas.

S. E. PROMULGA LEY DE PREVISION DE ABOGADOS, EL 26

El viernes 26, S. E. el Presidente de la República pondrá su firma en el decreto de promulgación de la ley de previsión de los abogados.

En atención a la importancia de esa ley, el Excmo. señor Gabriel González ha invitado a ese acto, que tendrá lugar a las 19 horas de ese día, en su sala de despacho, al Presidente del Colegio de Abogados, don Arturo Alessandri Rodríguez, y a los miembros del Consejo General de la Orden de los Abogados.

NO HAY PASAJES EN TRANSANDINO DESDE ARGENTINA A CHILE

El Embajador en Argentina, don Germán Vergara Domosgo, cablegrafó ayer a la Cancillería solicitando se pida a los diarios chilenos que van al vecino país que existen muchas dificultades para conseguir pasajes de regreso en el Ferrocarril Transandino, debido a la gran afluencia de viajeros.

Actualmente, dice el cable del Embajador, se están vendiendo pasajes para fines de octubre, circunstancia que conviene que tengan presente los interesados en viajar a Argentina.



Los tonies "Cigarrito" y "Campanita" se maquillan para salir a escena. En esta labor llevan toda una vida, y aunque ésta es, en el fondo, dura y amarga, son estoicos. Su misión es hacer reír, y sienten esta deuda permanente con el público, como un imperativo vital de sus existencias. El tony es héroe y alma del redondeo.

EMOCION Y ALEGRIA LLEVAN LOS TONIES EN SU ETERNA PANTOMIMA LA MUJER, REINA DEL REDONDEO

Siete circos han levantado sus carpas al comenzar la primavera, en Santiago, envolviendo la capital en el sortilegio del redondeo que satura de emoción, carcajada y pantomima la vida metropolitana. Bajo el acogedor e inmenso alero del coliseo de San Diego muestra todo ese esplendor, que recuerda la edad de oro de la pista, que presidiera Chalupa con sus enormes zapatos y su nariz enroscada, la compañía de "Las Aguilas Humanas". En Santa Rosa, con su entrada que guarda un gigantesco cow-boy, lona de auténtica factura circense, fakires, bellas trapezistas, el "Buffalo Bill" invita con su propaganda sugerente e ingeniosa. En la Avenida Bustamante, el "Caupolicán"; en la Plaza Nueva, el "Anselmi"; el "Occidental", en Lo Franco; el "Real Arias", en la Población Buzeta, y el de los Hermanos "Williams", en el paradero 30 de la Gran Avenida, electrizan a los barrios, poniendo su sello de alegría y de suspense en niños y grandes.

Son sesenta en todo el país, en interminable caravana que cambia de sitio y de programa, dejando su huella en la alargada y dura pista de los caminos.

El público, cansado del morbo y del drama de las películas de horror y de intriga, emigra hacia los circos, que le ofrecen espectáculo vivo, humano y real, impresionante y saludable.

LA CARPA, POR DENTRO.

—En la carpa de Santa Rosa encontramos anoche al tony "Cigarrito" maquillándose nerviosamente, mientras la orquesta había comenzado a anunciar la función. Adrián Flores tiene 54 años de edad. Nació en Linajes y se crió en México. No tiene misterios para este bufo criollo el mapa de Sud y Centro América. Trabajó junto al célebre "Chalupa", cuyo nombre basta para prestigiar la carrera de un tony.

"Campanita" pertenece a la nueva generación de exóticos del aserrín. Tiene 20 años. Su nombre civil es Daniel Vilches y ya es un enamorado del circo. "Tengo alma de tony", nos dijo, y de dos espectaculares piruetas cruzó la abertura de su camarín, saltando al redondeo. Herminio Morales, "Fonolita", cumplió ayer diez años haciendo reír con chistes propios.

Es genuina la inquietud del hombre de pista antes de salir a enfrentarse con esa cosa terrible, implacable, monstruosa, que es la masa humana que lo aguarda con sus corazones y sus manos para aplaudir o callar. La tragedia de "Pagliaccio" no es pura fantasía del autor. Traducción de un estado anímico. Muchos, viejos y enfermos, tienen para olvidar su dolor, pero jamás retroceden. "Hay que salir; nos debemos al público",

TORRES HEVIA HACE CUMPLIR HORARIO NOCTURNO A MICROS

El Ministro del Interior, almirante don Carlos Torres Hevia, llamó ayer al Director General de Transporte y Tránsito Público, mayor don Orlando Becker, y le pidió que procediera, con la mayor energía, a hacer cumplir los horarios y recorridos de los vehículos de movilización colectiva, especialmente en la noche.

El señor Torres Hevia tomó esta medida en atención a los reclamos que se han producido de que los empresarios particulares han dejado sin movilización a barrios enteros de la ciudad, contraviniendo sus compromisos con las autoridades, quienes les permitieron cobrar una tarifa especial de tres pesos.

es el lema del gracioso "Forlorito".

La mujer, cualquiera que sea su actuación, es la sensación del circo. Jugando con la muerte en la elevada balsa, el peligro la hace más bella y fascinante. Marión y Adela Rigolis, maravillosas francesas, que integran el trío que encabeza el flexible Jean, proceden de Italia. Tienen un cuarto compañero. Es un muñeco. (A la página 2 — Columna 2)

El más grande portaaviones inglés chocó con destructor

PITREAVIE, Escocia, 22. — (UP). — El más grande y moderno de los portaaviones de la Marina Real, el "Eagle", y el destructor holandés "Van Galen", se estrellaron a la altura de la costa escocesa anoche, durante el desarrollo de la operación "Mainbrace".

El cuartel general dijo que ninguna de las naves había sufrido daños graves. El "Eagle", de 36.800 toneladas y el "Van Galen", tomaban parte en las maniobras de la operación "Mainbrace" de la Organización del Tratado del Atlántico Norte.

El "Eagle" continuó con sus operaciones aun cuando tiene ligeros daños.

El "Van Galen", de 2.323 toneladas, que sufrió ligeros daños superficiales, está navegando a puerto pero sin escolta.

ALCALDE ORDENO ACCELERAR ASEO DE LA CAPITAL

Como lo adelantamos en forma exclusiva, el jefe sanitario provincial representó energicamente al Alcalde la grave e inminente amenaza de epidemias que pesa sobre la ciudad por la irregular extracción de basuras, las que se acumulan en diversos barrios, constituyendo un permanente foco de infección.

Interrogado el Alcalde, dijo que este problema no tenía otra solución que el acelerar el trabajo de los servicios de aseo, lo que precisamente estaba haciendo con los medios de que dispone. Agregó que con sumo agrado aceptaría toda la cooperación que para esta labor quiera prestarle Sanidad, con su personal y camiones.

JEFE DE LA UNICEF EN LIMA, LLEGO AYER

Ayer llegó a esta ciudad, vía El Intramariano de la Panagra, el señor Manuel Salceda, jefe de la UNICEF, en Lima. En el aeropuerto fue recibido por el señor José Ignacio Zañartu, jefe de Unicef en Chile.

El señor Salceda permanecerá varios días en Santiago.



Este hilarante número se titula "El muerto". Es, en realidad, como para morir de la risa. Lo crearon dos payasos de gran experiencia: Francisco R-míres, "Chicharra", y Abraham Lillo, "Calaga". Su éxito ha sido extraordinario.

Ampliarán líneas de trole y buses

Un anteproyecto que consulte las futuras instalaciones y ampliaciones de los servicios de la Empresa Nacional de Transportes Colectivos, solicita el Alcalde de Santiago, en una comunicación que envió ayer al presidente de esa entidad.

Dice el jefe comunal que ha tenido conocimiento la Municipalidad de los propósitos de la ENT de extender sus líneas, lo que indudablemente está íntimamente vinculado a los problemas que son de competencia de la Corporación.

El anteproyecto solicitado permitiría a los departamentos municipales correspondientes emitir los informes necesarios, de carácter técnico, para una mejor resolución en conjunto del problema de la locomoción colectiva.

PRESTAMOS A LOS PERIODISTAS, SE PAGARAN HOY DIA

Un suplemento de 8 millones 500 mil pesos concedió ayer el Ministro de Salubridad, doctor Sótero del Río, para pagar los préstamos pendientes de los periodistas en la Caja de Empleados Públicos.

El decreto fue enviado a la Contraloría General de la República, para su tramitación, organismo que lo aprobó ayer mismo, comenzándose a pagar dichos préstamos desde el día de hoy.

ALTO JEFE DE PANAGRA LLEGO AYER A SANTIAGO

Ayer llegó a esta capital, procedente de Lima, vía El Interamericano de la Panagra, el señor George Mason, Gerente de Tráfico de esa compañía.

El señor Mason viaja acompañado del Jefe del Departamento de Publicidad de Panagra en Nueva York, señor W. P. Donkin, quienes permanecerán una día en esta ciudad para luego seguir viaje a Buenos Aires.

Hosteria Providencia

Disfrute de una buena COMIDA... Y BAILE hasta las 4 de la madrugada en un ambiente agradable y distinguido.

PATO HOSTERIA Mariscos frescos

HOSTERIA PROVIDENCIA

PROVIDENCIA 1590 FONO 46291

Como un Obsequio de Primavera

OFRECEMOS EN VENTA EL 2º SECTOR DEL LOTE O "SANTA RAQUEL" Y "TRINIDAD"

(Paradero 21 del Camino a Puente Alto)

250 sitios ya colocados aseguran la realidad de este magnífico nuevo barrio residencial, cuya urbanización ya se ha iniciado.

SITIOS DESDE \$ 86.820. — pagaderos en 60 mensualidades iguales, sin intereses, sin cuota al contado, y sin comisiones.

ATENCION EN EL TERRENO, DOMINGOS Y FESTIVOS, EN LA TARDE

Mayores Informes en:

AHUMADA 131- OF. 1003

1

**ATIVA DUEÑOS
CHILE LTDA.**

Planchas negras y
galvanizadas.
Av. Nueva Balmaceda 2857
Huérfanos 1011, Of. 424

LA COMISION DE PROPAGANDA

NOTICIAS DIVERSAS

PARA HOY, a las 20 horas, en Catedral 1047, segundo piso, se cita a reunión a los socios y simpatizantes del "Centro Hílos de AYO".

AYER LLEGO A ESTA CAPITAL, via El Interamericano de la Panagra, el señor Oscar Irizarry, director de la revista "Panorama", que se edita en Tulsa, Oklahoma, Estados Unidos.

EL CLUB DEPORTIVO "Compañías Cinematográficas" Unión, cita a una reunión de la asamblea general para hoy a las 19.30 horas en primera citación, y a las 19.30 horas en segunda, en Teatros 207.

LA UNION NACIONAL DE JUBILADOS y Montepíos ha hecho públicos sus agradecimientos al diputado Jorge Meléndez, por el interés demostrado en el Congreso para acoger las peticiones de este gremio.

LA CONFEDERACION DEL COMERCIO y la Industria Minero-metalúrgica de Chile, con delegados de quince instituciones, se reunirá a las 21 horas en Santo Domingo 1081, para ultimar los detalles de la próxima Convención Nacional Extraordinaria, fijada para el 15 de octubre.

FUE APROBADO EL DECRETO QUE APRUEBA el reglamento por el que se regirán los consejos docentes de la Universidad Técnica del Estado.

LISTA DE PRECIOS AL COMERCIO DE SANTIAGO DE LOS PRODUCTOS DE LA CIA. CERVECERIAS UNIDAS

Puestos a domicilio y con devolución de envases

CERVEZAS EMBOTELLADAS

Pilsener sin pasteurizar en botellas 1/1 . . . \$ 108.— Doc.
Pilsener y malta en botellas 1/2 54.— "
Stout Tolin en botellas 1/4 54.— "

AGUAS GASEOSAS

Orange Crush \$ 52.— Doc.
Bibó 48.— "
Cherry Rex 48.— "
Bibó 48.— "
Papaya Rex 42.— "
Ginger Ale Rex, tipo dulce 48.— "
Ginger Ale Rex, tipo seco 54.— "
Agua de Seltz 36.— "
Vitamina 48.— "

CERVEZA BARRIL

Pilsener y Bock \$ 15 litro

Valor de las garantías por envases

Por cada docena de botellas grandes 1/1. . . \$ 120.—
Por cada docena de botellas cervezas medias, semiblanas, cuartillas, Orange Crush y Bibó 60.—
Por caja vacía en sus diferentes tipos 70.—

SINDICATO DE AGENTES SECTORISTAS DE LA COMPANIA CERVECERIAS UNIDAS

SANTIAGO, 22 de septiembre de 1952.



D. ENRIQUE SILVA C. FUE NOMBRADO SUB-CONTRALOR GENERAL

Ayer fue nombrado Sub-contralor General de la República, el señor Enrique Silva Cimma, que desempeñaba las funciones de Jefe del Departamento Jurídico, por lo cual su nombramiento constituye una legítima promoción.

El señor Silva Cimma llega a ese alto cargo después de más de trece años de eficientes servicios en la Contraloría. Es, además, profesor de Derecho Administrativo de la Universidad de Chile, ramo en el cual es considerado como una de las más altas autoridades. Es autor del libro "La Contraloría General de la República", que constituye una guía eficaz para conocer la obra de esa importante repartición y el alcance de sus atribuciones.

Su ascenso importa una medida de justicia que le ha valido numerosas felicitaciones.

RECONOCIMIENTO OFICIAL DEL LICEO DE PENAFIOR

Con el Ministro de Educación se entrevistó una delegación del departamento de Penafior, encabezada por el Gobernador de esa localidad, señor Luperio Véjar; el Alcalde de Penafior, señor José Lascar, y una comisión de vecinos de ese lugar. Pidieron al Ministro facilidades para el reconocimiento oficial por parte del Gobierno del Liceo particular que funciona actualmente en Penafior.

El Ministro accedió a la solicitud y dio instrucciones al respecto a las secciones pertinentes.

RENUNCIARON SRES. DARIO POBLETE Y LUIS BRUN, AYER

Han presentado las renuncias de sus cargos, el Ministro Secretario General de Gobierno, don Dario Poblete, y el Director General de Investigaciones, don Luis Brun.

Ambos funcionarios se han acogido a la jubilación y continuarán en sus cargos hasta el día 3 de noviembre.

FALLECIO ANTIGUO SERVIDOR GRAFICO

Después de larga y penosa enfermedad, ayer dejó de existir don Manuel Espinoza Leiva, miembro de la Asociación Nacional de Jubilados de la Prensa.

Fue en vida, el señor Espinoza Leiva un meritorio empleado de la Empresa Zif-Zag, Sección Cajas, durante más de 30 años, habiéndose acogido a su jubilación en los últimos dos años.

La directiva de la Asociación de Jubilados de la Prensa, se hace un deber en recomendar a sus asociados asistir a sus funerales, que se efectuarán mañana miércoles 24, a las 10.30 horas, saliendo el cortejo desde su domicilio, calle Sepúlveda 1512, final de la calle Exposición, al Cementerio General.

POEMAS DE GONZALO ROJAS, EN RECITAL DE LA UNIVERSIDAD

El poeta Gonzalo Rojas dará mañana un recital de sus últimos poemas en la Universidad de Chile, a las 19 horas.

Esa velada promete tener una extraordinaria significación intelectual y literaria, ya que la severa personalidad poética de este notable escritor viene despertando un creciente interés desde la publicación de su libro de poemas "La miseria del hombre", que obtuvo el Primer Premio de Poesía de la Sociedad de Escritores en 1945, pues señaló con esa obra el comienzo de una nueva era poética para Chile, según el comentario de los más señalados críticos chilenos y extranjeros.

El grupo de escritores jóvenes que edita la revista "Mandril" ha organizado este acto, en el cual el propio poeta leerá sus creaciones, y será presentado por el escritor Alfredo Lefere quien hará un pequeño estudio crítico de su obra poética.

BIBLIOGRAFIA

La revista "Continente", publicación interamericana que lucha por el acercamiento espiritual de los países de las tres Américas, que hasta hace poco se editaba en Lima, lanzará una edición extraordinaria con motivo de la ascensión al Poder Supremo del General don Carlos Ibáñez del Campo.

Ignacio Benítez, Director de "Continente", declaró que los periodistas don Luis Mery, ex Director de La Opinión; don Jorge Orrego, jefe de la oficina de prensa de la candidatura del General Ibáñez; Renato Valdés, secretario del Presidente electo, don Osvaldo Gatica, Director del semanario "LA ESCOBA", y otros, tendrán a su cargo la parte periodística de esta publicación que circulará por toda América.

Se encuentra ya en circulación el número 77 de la revista "POLITICA Y ESPIRITU", correspondiente a la segunda quincena del presente mes de septiembre. Una breve reseña sobre lo más importante de lo publicado en este número permite apreciar su singular interés y actualidad.

Aparece en este número de "Política y Espiritu" el tercer artículo de la serie sobre el Movimiento Democrático Cristiano en Europa Occidental, en el que Maurice Vauasard hace un excelente estudio sobre el socialcristianismo en Italia.

Jaime Castillo, en su artículo "Sobre un ensayo de defensa del capitalismo", hace un magnífico análisis de la obra del senador tradicionalista don Hector Rodriguez de la Sotta "O capitalismo o comunismo".

"La revolución comunitaria", de Jacques Chonchol, constituye un excelente estudio sobre el comunismo, una de las varias doctrinas que surgen dentro del socialcristianismo.

En la sección documentos, aparece el texto íntegro del discurso del senador don Radomiro Tomic, en que analiza el significado y proyecciones del resultado de la reciente elección presidencial.

El N.º 77, de la revista "Política y Espiritu", que acaba de aparecer, se encuentra en librerías, puestos de periódicos y don de su editor, Ahumada N.º 57.

CONGRESO GENERAL DE POBLADORES SE REALIZA EN OCTUBRE

El Movimiento General de Pobladores realizará durante los días 24, 25 y 26 de octubre próximo su Primer Congreso nacional, destinado a discutir problemas habitacionales de enorme trascendencia para el país.

A la ceremonia inaugural de este Congreso se ha invitado especialmente al Presidente electo, don Carlos Ibáñez, quien accedió a concurrir en la vista que le hiciera, hace algunos días el Consejo Directivo Nacional de este organismo.

La Comisión Organizadora ha enviado circulares a todas las Juntas de Vecinos, Comités locales, cooperativas, etcétera, a objeto de que designen delegados. Mayores antecedentes acerca de esta importante torneo, pueden ser solicitados a Teatinos 750, segundo piso, desde las 18 horas, adelante.

EL 18 DE OCTUBRE SERA CORONADA LA REINA SECUNDARIA

La Federación de Estudiantes Secundarios de Santiago ha fijado plazo hasta el primero de octubre para la presentación de las candidatas a reina de los secundarios. Para impartir las últimas instrucciones sobre la forma en que se efectuará la elección, los dirigentes han citado a reunión para mañana a las 19 horas, en el Salón de la FECH, a los delegados de todos los liceos de Santiago.

El primer escrutinio se efectuará el 11 de octubre durante un baile que se efectuará en los salones de la FECH, y el segundo en una sesión extraordinaria de la Federación. La coronación se realizará el 18 en un nuevo baile.

El Comité organizador de las fiestas está integrado por el presidente de la Federación, Bayardo Arancibia, don Dario Salas; Lautaro Díaz del Barro, Borghio, y por la presidenta del Gobierno Estudiantil del Liceo número 6.

REGRESO DELEGACION A SEMINARIO TECNICO

De regreso del seminario de Enseñanza Técnica realizado en la Universidad de Maryland, Washington, han reasumido sus cargos el Director de Enseñanza Profesional, señor Horacio Meléndez; el jefe de Enseñanza Comercial, señor Aristoteles Berliand, y la Visitadora de Enseñanza Técnica, señorita Celia Clavel.

Dichos funcionarios pasaron en la mañana de ayer a saludar al Ministro de Educación, a quien dieron cuenta de los resultados del Seminario, sobre lo cual elevarán un informe en breve.

Esa Comisión Mixta, como se sabe, se reúne anualmente, en una y otra capital, para resolver las diferencias entre ambos países sobre límites fronterizos.

LA NACION.—Martes 23 de septiembre 1952—9



REINA DE LA NIEVE — Marisa Covarrubias Larraín fue elegida y coronada el sábado pasado en Farellones, Reina del Carnaval de la Nieve, que organiza la Patrulla de Esquí de Chile. Marisa, encantadora rubia de ojos pardos, tiene 17 años de edad y cursa el sexto año de Humanidades en el colegio "Jeanne D'Arc". Practica la natación y la equitación, además del esquí, deporte al cual sólo se dedicó este año. Fue elegida entre cinco contendoras, quienes más tarde formaron su corte de honor, y que son: Helga Becker, Marina López, Magali Rojas y Marisol Edwards.

COMISION MIXTA DE LIMITES SE REUNE EL 6 DE OCTUBRE

La Comisión Mixta Chile-Argentina de Límites, que se había anunciado que se reuniría en Santiago a fines del mes en curso, sólo lo hará el 6 de octubre próximo.

Esa Comisión Mixta, como se sabe, se reúne anualmente, en una y otra capital, para resolver las diferencias entre ambos países sobre límites fronterizos.

INVITACIONES PARA TRANSMISION MANDO FUERON REPARTIDAS

El Departamento del Protocolo del Ministerio de Relaciones Exteriores repartió ayer las invitaciones a las Misiones Diplomáticas extranjeras para la ceremonia de transmisión del Mando Presidencial el próximo 3 de noviembre, a las 10.30 horas, en el salón de honor del Congreso Nacional.

Los países amigos acreditarán misiones especiales para ese acto.

Gran Exposición de Telas de Primavera

en ALMACENES Paris

Nos complacemos en presentar la más hermosa colección de TELAS DE PRIMAVERA.

Es un extraordinario y novedoso conjunto de telas de temporada que hemos seleccionado para realizar su elegancia.

TELAS DE PRIMAVERA, de diseño y colorido incomparables, y a precios también incomparables.

REEMBOLSOS CASILLA 786

SABADOS EN LA TARDE, CERRADO

EL RECEPTOR DE MODA

MODELO 216 U

Termoso gabinete de bakelita de armonioso diseño. Dial de iluminación interior con rejilla de material plástico. Sensibilidad realmente fuera de lo común, tanto en onda larga como corta. Circuito superheterodino de 5 válvulas "Rimlock" con 8 funciones. Parlante de 5" con imán permanente Ticonal. Fácilmente transportable. Posee conexión para pick-up. Corriente universal.

SI ES PHILIPS ES MEJOR

DISTRIBUIDORA DE RELOJES
PASAJE A. EDWARDS 29-OF 124
ENTRANDO POR AHUMADA 312

OFERTA DEL DIA
UN CREDITO PARA CADA BOLSILO

RADIOS CON O SIN PIE

OCHO TUBOS \$ 800.- MENSUALES

Relojes suizos, con pie.

PALL MALL 5 TUBOS SIN PIE

DISTRIBUIDORES

Standard Electric

MODAS Betty

OFRECE A SOLA FIRMA CREDITOS SIN PIE MODAS Y PIELES, ULTIMAS NOVEDADES

BANCARIOS, EJECUTIVO, PROFESORADO Y CARABINEROS

MONEDA-884

NEUMATICOS IMPORTADOS U.S. ROYAL
DE CAUCHO NATURAL CON TIRAS RAYON 100% BANDAS ANTIFLATINAJE REFORZADOS SUPER LUXE

600 x 16 5 telas
650 x 16 5 "
700 x 16 5 "
750 x 16 5 "
800/820 x 15 5 "
850 x 15 5 "
900 x 15 5 "
1.000 x 15 5 y 14 "
1.200 x 20 14 "

EN BANDA BLANCA, con telas Nylon, tenues "Good Year" U. S. A.
670 x 15
620 x 15

CAMARAS NORTAMERICANAS; Especialistas contra recalentamiento.

VENTA LIBRE para ENTREGA INMEDIATA en stock.

PRECIOS OFICIALES

FACILIDADES DE PAGO

IMPORTADORA LEON KAPLUN S.A.C.
ARTURO PRAT 179 - TELEFONO 65791
CASILLA 4180 - DIRECCION TELEGRAFICA: "LEOKA"

DIRECCION GENERAL DE PAVIMENTACION - CHILE -

PROPUESTAS PUBLICAS
COMUNA DE COMBARBALA

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de aceras de pavimentos de concreto y demás obras complementarias en diversas calles de la Comuna de COMBARBALA:

a) 900 m2. de aceras de pavimentos de concreto.
b) 675 ml. de soleras rectas de concreto vibrado con zarpa.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía Municipal de Combarbala, el martes 30 de septiembre del presente año, a las 10, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de esta Dirección General en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección General de Pavimentación, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Delegación Zonal de ILLAPEL.

CARLOS CONEJEROS SEGUEL,
Director General.

MODAS "SAMY"

CREDITOS
CON SOLO \$ 200.-

ENTREGA:
Abrigos, Chaquetones, Vestidos elegantes, Trajes sastre gabardina importada, Pile-
tos, y, ahora, su nueva Sección Novias!

AV. MATTA. 1151

Pianos

IMPORTADOS
PIANOS DE CALIDAD

CONSULTE PRECIOS Y FACILIDADES

P. GALLIAS
MERCEDES 617
FONO 33491

DUVETINA
PARA ABRIGO Y 3/4
1.45 ANCHO - \$ 240.-

CHALECOS
SEÑORA \$ 125.-

Gran surtido en lana
MAGNOLIA y JAZMIN
para fabricantes de tejidos

UNIVERSAL
TEXTIL LTDA.
AV. IRARRAZAVAL 449
SANTIAGO - FONO 41663

Chaqueis

NUEVO SURTIDO desde \$ 500

ARRENDAMOS
FRACS,
SMOKINGS,
BARBOS JARPA,
TERNOS,
NEGROS.

Casa Ull
SAN ISIDRO 619 - FONO 36953

COMPRO JOYAS

ORO Y PLATA
POLIZAS EMPEÑO
MONEDAS DE COLECCION
Supero cualquier oferta

JOYERIA
"LA HOLANDESA"
RAMON NIETO 911
Casí, casí, Estado
TELEFONO 86747

AUTOCLAVES ESTANQUES CALDERAS
A precios de ocasión y confeccionados a la medida

MAESTRANZA FERROGLOBO
SANTA ROSA 2265
FONO 52792

88 88
MODELOS DIFERENTES
de pulseras de reloj

ESTADO 357

RADIOS PHILIPS

GRANDES FACILIDADES

Dira
MERCEDES 709
ESQ. MAC-IVER

OPTICA

RODOLFO HAMMERSLEY

AGUSTIN 1098
esquina Bandera
Fono 88075 - Casilla 3898

RECETAS ESPECIALIDAD
de médicos oculistas

GABARDINAS Y CASIMIRES

Peinados y semipeinados
LAS MEJORES CALIDADES
Venta por cortes al público
y comerciantes

PRECIOS EXCEPCIONALES
FABRICA:

LIRA 1084
Esquina Avenida Matta

MODAS

IRARRAZAVAL 2541
ESQ. PEDRO DE VALDIVIA

presenta la línea moderna en sus modelos, famosos por su elegancia corte y calidad

LAMPARAS

Gran surtido en lámparas de cristal
bronce y fierro forjado

CREDITOS

FABRICA HERCO
AV. IRARRAZAVAL N.º 1920

COMPRAMOS RELOJES MALOS

Relojeria "ASMARA"

Pasaje Consistorial

LOCAL 40.- (Entrada al Pasaje por Monjitas entre San Antonio y 21 de Mayo)

CASIMIRES

No pague el lujo del centro, economice más de \$ 400.- en un corte, visitando el Depósito Directo de la Fábrica "OVEJA TOME", de

Marcelo Uranga
COMPANIA 1291
OFICINA 214

RELOJERIA Y JOYERIA ITALIANA

ALAMEDA 982, FONO 80474

RELOJES SUIZOS

MODELOS EXCLUSIVOS en relojes pulseras oro 18 Kt. Variado surtido en joyas finas. COMPOSTURAS GARANTIZADAS POR TECNICO SUIZO. FACILIDADES SIN RECARGO

SOLICITE UN CREDITO

FERROCARRILES DEL ESTADO

PROPUESTAS PUBLICAS POR MATERIALES

Se llama a propuestas públicas para la provisión de los siguientes materiales, las que se abrirán en la Sección Adquisiciones del Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Central), a las 10 horas de los días que a continuación se indican:

EL 30 DE SEPTIEMBRE DE 1952 - PROPUESTA ESPECIAL N.º 10
3.050 piezas ROBLE en bruto, diferentes dimensiones; 50 CARROS DECAUVILLE, trocha 0,60 mts.; 3.000 TUBOS DE CEMENTO de 4" diámetro interior x 1 m. de largo.

EL 3 DE OCTUBRE DE 1952 PROPUESTAS GRUPOS 28 Y 11
ACEROS DE DIFERENTES DIMENSIONES Y PERFILES COMO SER:
241.150 Kgs. soldable en calda; 1.154.150 Kgs. estructural; 817.479 Kgs. dulce corriente en planchas; 26.000 Kgs. para forjas; 118.000 Kgs. para cemenlar; 28.000 Kgs. para remaches comunes y de calderos; 490.936 Kgs. resulfurado para pernos, tuercas y medias tuercas; 114.000 Kgs. especial para fogones; 74.000 Kgs. para hornos; 406.606 Kgs. para clavos; 65.602 Kgs. para postes de concreto; 20.000 Kgs. octogonal para chuzos de 1 1/4"; 4.820 Kgs. rectangular y 12.502 Kgs. ángulo; 79.560 Kgs. fierro galvanizado en planchas lisas; 228.500 Kgs. fierro galvanizado canal ancho.

EL 10 DE OCTUBRE DE 1952 - PROPUESTA GRUPO N.º 29
MATERIALES DIVERSOS, COMO SER:
35.766 mt. CANTERIAS de fierro negro y galvanizado, y 3.950 Kg. de plomo, 24.300 Kg. TUBOS de bronce y cobre; 2.246 COPLAS de fierro negro y galvanizado; y 634 de reducción de fierro negro y galvanizado; 5.956 CODOS de fierro negro y galvanizado; y 28 de fierro galvanizado de reducción; 70 CRUCES de fierro galvanizado; 284 PLANCHAS de fierro negro, galvanizado; y 28 de fierro galvanizado; 232 CONTRATUERCA de fierro galvanizado; 284 PLANCHAS O BRIDAS de fierro negro y galvanizado; 711 HILOS O NIPLES W-78 de fierro negro y galvanizado; 1.996 TUBOS de fierro negro, galvanizado y de acero, o fierro fundido, y 118 de reducción de fierro galvanizado; 88 TAPAS de fierro galvanizado; 168 TAPONES de fierro negro y galvanizado; 2.154 UNIONES de fierro negro, galvanizado y de bronce; 1.484 LLAVES de bronce; de boca, paso y válvulas, y 92 niqueladas.

Bases, mayores datos y antecedentes pueden consultarse diariamente en las oficinas arriba indicadas de 15 30 horas a 18 horas excepto sábados que se atenderá de 9 30 a 11 30 horas.

EL JEFE DEL DEPTO. DE MATERIALES Y ALMACENES

CLINICA ELECTRONICA DE RELOJES
SAN PABLO 1141-LOCAL G-INTERIOR

de revista y eléctrica ELÉCTRICAMENTE toda clase de trabajos de relojería, en-
tregas durante el día. Es-
pecialidad en cronógrafos.

SE RECIEN
HECHURAS

Venta de relojes, joyas y
artículos de fantasías.

Montado en 4
rubles. - Cam-
panilla potente
a 750.-

PRECIOS CONVENCIONALES

SAN PABLO N.º 1141-LOCAL G-INTERIOR

Gran liquidación de Modas y Pielés

Abrigo de piel Nu-
tría, desde \$ 4.800.-
Abrigo de lana, des-
de \$ 1.140.-
Batas de jersey \$ 505.-
de \$ 505.-

CREDITOS
Mencionando este aviso
DESCUENTO ESPECIAL
"REVE"

MERCEDES 595

LAPICERAS "BOLILLA"

Cabot

EL REGALO IDEAL

VISTASE CORRECTO
SIN PAGAR EL LUJO

Moisés Jara SASTRE
Especialista en cuerpos difi-
ciles, ofrece a Ud.
Hechuras finas \$ 1.500.-
(Porros armados finos)
Llévele en casimir \$:

Merced 490 - Of. 3
Será bien atendido

HELADERAS

FACILIDADES SIN PIE METALUX
MONJITAS 843 ENTRE PISO

MUEBLES
DE GRAN OCASION
\$ 4.800.-

LIVING Reina Ana, con co-
jines.

\$ 4.900.-
LIVING normal, tapizado
en sereno, tallado a mano

\$ 7.600.-
LIVING normal, francés
de gran calidad, diseño es-
pecial.

\$ 5.500.-
SUFITE con vitrina y espe-
jo, regia mesa, 6 sillas ta-
pizadas.

\$ 7.500.-
ROPERO 3 cuerpos, ardo-
nado; cómoda, emperatriz
3 veladores con cubiertas
de cristal.

\$ 9.800.-
COMEDOR normal, 8 pie-
zas, lingue o placa.

\$ 18.500.-
DORMITORIO normal, 16
piezas, lingue macizo.

657 - Nataniel - 657
NO TENEMOS SUCURSAL

E. HINZE
BARRACA DE FIERRO
CHACABUCO 61

Fierro

MALETAS
PORTADOCUMENTOS
etc. Compre directamente
en la

FABRICA
MALETERIA MUNDIAL
21 DE MAYO 665

MARQUESAS CROMADAS

CREDITOS SIN PIE

METALUX
MONJITAS 843
ENTREPISO

Atelier MODAS

Llegaron Blue
Jeans para ni-
ñas y señori-
tas, Chaquet-
ones, etc.

SE RECIEN
HECHURAS

CREDITOS A SOLA FIRMA
MAC IVER 272.

LOCAL 1 - FONO 38087
SABADOS ABIERTO TODO EL DIA

SERVICIO DE COBRANZA JUDICIAL DE IMPUESTOS

REMATE JUDICIAL
COMUNA DE QUINTA NORMAL

Por resolución de fecha 10 del actual del Quinto Juzgado de Mayor Cuantía de esta ciudad, recaída en los autos de cobro de cuotas de pavimentación, caratulado "Dirección de Pavimentación con deudores morosos", expediente "Dirección de Pavimentación con deudores morosos", se procede al remate de los bienes de la Comuna de Quinta Normal:

Cuenta	Nombre	Dirección
121-o	Abadía Arellano, San Pablo 4724	121-o
130	Alamir Pizarro, Robles 475	130
323	Genaro Sánchez, A. Ebner 558	323
339-a	Luis Lora Vera, A. Ebner 405	339-a
340	Parroquia Lourdes, A. Ebner 574	340
462	Pedro Foster, Constantino 978	462
467	Ramón Martínez, Constantino 836	467
469	Lidia González, Mapocho 5883	469
507	Florencia Plaza, Mapocho 506	507
528-b	Mercedes Basco, Mapocho 4774	528-b
543	Carlos Moller, Mapocho 5983	543
552	Santiago Muñoz, Mapocho 6000	552
559	Lautaro Ramírez, Mapocho 5850	559
583	José Caceres, Mapocho 5369	583
587	Suc. Molina Lavín, Mapocho 4804	587
594	Max Latapiat, Mapocho 5288	594
621	Gasper Ortiz, Mapocho 4925	621
628	Pablo Purañel, Mapocho 4901	628
701	Raúl Pérez, Carrascal 4301	701
766	Avelina Tobar, Carrascal 4640	766
1043	Deldominia Pizarro, J. Bañados 208	1043
1063	Juan E. Valles N. A. Fierro 4571	1063
1075	Luis Morales, Santa Dominga 4344	1075
1220	Onofre Barahona, Tucumán 15	1220
1261-o	I. Municipalidad, Tucumán 15	1261-o
1265	Abraham Labarca, Tucumán 15	1265
1278-A	Abraham Labarca, Tucumán 15	1278-A
1278-B	Abraham Labarca, Tucumán 15	1278-B
1278-C	Abraham Labarca, Tucumán 15	1278-C
1278-D	Joselina Acevedo, B. Garces 33	1278-D
1474	Juana Pérez, Ampuero 430	1474
1520	Francisco Bratquez, Ampuero 446	1520
1531	Alberto Solán, Ampuero 432	1531
1532	Tito Saavedra, Cauquenes 5790	1532
1546	Víctor López, Cauquenes 5790	1546
1557	Tito Saavedra, Cauquenes 5790	1557
1563	Albino Moya, Sta. Genoveva 81	1563
1569	José Elorza, Santa Genoveva 81	1569
1570	Enrique Mallea, Santa Genoveva 81	1570
1600	José Elorza, Edison 4628	1600
1613	Ernesto Vega, V. Rosas 5555	1613
1614	Juan Sánchez, V. Rosas 5298	1614
1663	Juan Arce, V. Rosas 5388	1663
1663	María Ortiz, A. Fierro 4425	1663
167-E	Remigia Cáceres, A. Fierro 3934	167-E
173-a-FC	Dolores Bar Azul, B. Arana 130	173-a-FC
173-FC	Suc. Gonzalo Bulnes, Catedral 4495	173-FC
226-FC	Rafael Garín, Jancuque 5750	226-FC
242-FC	Esteban Pesse, S. Izquierdo 299	242-FC
257-FC	Rafael Garín, S. Izquierdo 299	257-FC
38-FC	Eliseo Leiva, Carrascal 4808	38-FC
48-FC	Juan Alvarado, Carrascal 5042	48-FC
52-FC	Juan Alvarado, Tucumán 694	52-FC
0798-E	Margarita Morales, Constantino 418	0798-E
0806-E	Efraín Aguilar, Constantino 418	0806-E
0888-E	Alfredo Latorre, Santa Dominga 4984	0888-E
0889-E	Suc. Benítez Silva, Mapocho 4789	0889-E
0878-E	Audoro Peñailillo, Mapocho 4845	0878-E
0881-E	I. Municipalidad, Mapocho 4999	0881-E
0883-E	Carmela V. de Moraga, Mapocho 5007	0883-E
0894-E	Eduardo Martínez, Mapocho 5155	0894-E
0898-E	Marta Urbina, Mapocho 5185	0898-E
0900-E	Marta Urbina, Mapocho 5185	0900-E
0928-E	Luis Astudillo, La Plaza 5002	0928-E
0932-E	Escuela N.º 1, N. de Otero 463	0932-E
0940-E	Leonora Olivares, N. de Otero 579	0940-E
0948-E	Manuel Pereira, S. Valdivinos 63	0948-E
0954-E	Javier Castro, S. Valdivinos 63018	0954-E
0954-E	Domingo Mark, S. Valdivinos 398	0954-E
0958-E	Miguel Ladreros, S. Valdivinos 271	0958-E
0958-E	Juan Soto, Castillo Radal 1/19	0958-E
0958-E	Suc. Salvador Méndez, C. Radal 43	0958-E
0958-E	Luisa Hermosilla, C. Radal 43	0958-E
0958-E	Berta García, Castillo Radal 235	0958-E
0958-E	Eduardo Abello, C. Radal 43	0958-E
0958-E	José Bayer, San Gumercindo 638	0958-E
0958-E	Juan Carrasco, Edison 3965	0958-E
0958-E	Escuela Rafael, Plaza Barbosa 136	0958-E
0958-E	Manuel Escobar, Plaza Barbosa 136	0958-E
0958-E	Arturo Robinsón, Tránsito 5455	0958-E
0958-E	Antonio Aguilera, Tránsito 5455	0958-E
0958-E	Javier Castro, Tránsito 5201	0958-E
0958-E	Laura Márquez de la Plata, Aislino 4110	0958-E
0958-E	Bruno Zeiser, Santa Fe 59/63	0958-E
0958-E	Sara Muñoz, M. de Rozas 3985	0958-E
0958-E	Jorge Caballero, M. de Rozas 3971	0958-E
0958-E	Suc. Sepúlveda, Valdivinos 67	0958-E
0958-E	Alicia Rojas, S. Valdivinos 66	0958-E
0958-E	José Corona, S. Valdivinos 88	0958-E
0958-E	Ricardo Rojas, S. Valdivinos 214	0958-E
0958-E	Amada Flores, Mendoza 249	0958-E
0958-E	Regina Contreras, Mendoza 465	0958-E
0958-E	René Varas Costa, Mendoza 515	0958-E
0958-E	Luis Olave, J. Besa 89-a	0958-E
0958-E	Kakuber Quiroga, J. Besa 123	0958-E
0958-E	Porfirio González, J. Besa 191	0958-E
0958-E	Mapael Valenzuela, J. Besa 191	0958-E
0958-E	Juan Sepúlveda, J. Besa 285	0958-E
0958-E	Guillermo Catalán, J. Besa 287	0958-E
0958-E	Alfredo Laferte, Catedral 4467	0958-E
0958-E	Rosario de Bulnes, Catedral 4465	0958-E
0958-E	Lucrecia Bulnes, Catedral 4465	0958-E
0958-E	Vicente Leiva, Entreríos 121	0958-E
0958-E	Manuel Escobedo, Mapocho 4047	0958-E
0958-E	Carlos Troncoso, M. de Poyeda 301	0958-E
0958-E	Ana Cid, Cte. Chacón 5737	0958-E
0958-E	Rosa Alcántara, S. de Uriona 308	0958-E
0958-E	Judith V. de Barea, S. de Uriona 350	0958-E
0958-E	Miguel Valdivieso, Arceaga 880	0958-E
0958-E	Bautista Pacheco, Catamarca 215	0958-E
0958-E	Francisco Torres, Catamarca 215	0958-E
0958-E	José Lehuédu, Andes 4914	0958-E
0958-E	Berta Muñoz, P. Damián 420	0958-E
0958-E	Suc. Astorga, Alberdi 31/57	0958-E
0958-E	María y Aiel, Fernández 190	0958-E
0958-E	Luis Alvarado, Alberdi 5598	0958-E
0958-E	Ramón Sepúlveda, La Rioja 237	0958-E
0958-E	Manuel Parra, La Rioja 248	0958-E
0958-E	Agustín Rodríguez, La Rioja 248	0958-E
0958-E	Suc. Ramírez, La Rioja 250	0958-E
0958-E	Elena de G. de G. J. Pérez 4677	0958-E
0958-E	Miguel A. Soto, J. J. Pérez 4579	0958-E
0958-E	Suc. Roberto Sánchez, J. J. Pérez 4579	0958-E
0958-E	Raúl Farías, J. J. Pérez 4679	0958-E
0958-E	Zenobia M. de Torres, J. J. Pérez 4679	0958-E
0958-E	Hernán C. de Barrera, J. J. Pérez 4679	0958-E
0958-E	Vicente Martínez, J. J. Pérez 4699	0958-E
0958-E	Tomás Aguilera, J. J. Pérez 5101	0958-E
0958-E	Eugenio Peña, J. J. Pérez 5445	0958-E
0958-E	Oswaldo Delgado, J. J. Pérez 5543	0958-E
0958-E	Eleodoro Díaz, J. J. Pérez 5708	0958-E
0958-E	Matilde de P. de G. J. Pérez 5708	0958-E
0958-E	Oscar Hornazabal, G. de Orens 4308	0958-E
0958-E	Hernán Espinoza, L. de la Vega 4435	0958-E
0958-E	Bernardo Carvajal, J. J. Pérez 4445	0958-E
0958-E	Raúl Farías, J. J. Pérez 5449	0958-E
0958-E	Carlos Lea, J. J. Pérez 5230	0958-E
0958-E	José V. de Raggio, J. J. Pérez 5230	0958-E
0958-E	Eduardo Ugarte, J. J. Pérez 5230	0958-E
0958-E	Juan Marambio, Sto. Domingo 6159	0958-E
0958-E	Victor Caballero, S. Gutiérrez 4491	0958-E
0958-E	Felipe Robles, S. Gutiérrez 4491	0958-E
0958-E	María Araya, S. Gutiérrez 4491	0958-E
0958-E	Eduardo de Barea, S. Gutiérrez 4491	0958-E
0958-E	Pedro Palacios, S. Gutiérrez 4491	0958-E
0958-E	Daniel Villegas, E. Tucumán 5194	0958-E
0958-E	Jorge Aguilera, E. Tucumán 5442	0958-E
0958-E	Ana Lizama, E. Tucumán 5506	0958-E
0958-E	Suc. Manuel Garín, E. Tucumán 5506	0958-E
0958-E	Enrique Díaz, E. Tucumán 5751	0958-E
0958-E	Pablo Sepúlveda, E. Tucumán 5751	0958-E
0958-E	Fernando de la Cruz, S. Dgo. 4975	0958-E
0958-E	Angela Alvarado, S. Dgo. 4975	0958-E
0958-E	José Elorza, Sta. Genoveva 81	0958-E
0958-E	Raúl Garín, Sta. Genoveva 81	0958-E
0958-E	Luis Ramos, Las Encinas 109	0958-E
0958-E	Suc. Pizarro, Luis J. Bañados 208	0958-E
0958-E	Luzmila Salas, S. Vicentini 44	0958-E
0958-E	Miguel Ocariz, S. Vicentini 44	0958-E
0958-E	Luis Flores, S. Martínez 448	0958-E
0958-E	Miguel Toro, Sto. Domingo 5770	0958-E
0958-E	Estelita Zúñiga, Catedral 4467	0958-E
0958-E	Oswaldo Olgueda, Catedral 4467	0958-E
0958-E	Manuel Aviles, Sta. Petronila 143	0958-E
0958-E	Eduardo Acevedo, Sta. Petronila 143	0958-E
0958-E	Hernán Norambuena, E. Samit 213	0958-E</

Acontece...

MARCELA Vicuña Somarriba y Jorge Guzmán Frutos, pasaron ayer la noche final de las recientes Fiestas Patrias. En un acto muy privado contraerán matrimonio. El noviazgo, que culminó con la bendición nupcial, tuvo su comienzo hace algunos años, pasando por todas las alternativas de una pareja de enamorados. Marcela ha sido una de las figuras características de nuestros salones y posee una personalidad bien definida. Por su propia iniciativa, la boda se efectuó en plena intimidad, con la ausencia, incluso, de sus amistades más queridas. Después de un momento de silencio usará argolla matrimonial, la que, a su juicio, y por razones personalísimas, tras una suerte. Este símbolo de la unión conyugal sólo permaneció en los finos dedos de Marcela durante la ceremonia. Los novios partirán en viaje de luna de miel a Europa, vía Buenos Aires, para estar de regreso en diciembre próximo.

amena. Se trataron puntos de interés para los cinco comediantes. A la hora del café, reconocieron mutuamente que nadie sabía más de hoteles que el señor Fuenzalida y el señor Vaughn, y que los reyes en conocimientos "gomísticos" eran los dos representantes de la industria de neumáticos. En unos minutos de silencio que siguieron a este importante descubrimiento, el anfitrión dijo a sus gentiles invitados: "¿Saben ustedes qué árboles son los que nos están dando sombra a ambos lados de la ventana?" Los amigos de la "Royal", que habían estado admirándose largo rato, tuvieron que reconocer su ignorancia en esta materia. En esta forma, fue Pepe Fuenzalida el que tuvo que presentarse a sus invitados los dos frondosos gomeros, principal adorno del parque.

DESPUES de una larga permanencia en Portillo, practicando su deporte favorito, se fué ayer de Chile el hijo de la ex actriz Norma Shearer, Irving Thalberg, Irving, de 20 años de edad, que estuvo con su madre, el esposo de esta, Martin Arrouge, y su hermana Katherine, durante toda la temporada de esquí, viajó desde ayer a Francia, a proseguir sus estudios. En su último almuerzo de despedida, de la capital, realizado en el Copper-Room del Hotel Carrera, fué acompañado por María Isabel von Schroeder de Torres, una de las numerosas amistades que adquirió en las alturas andinas.

Y. E. B.

HECHURAS \$ 1.200.- CON FORROS DE SEDA. Sastrería "LOUIS" 163 — SAN DIEGO — 163 FONOS 80955

OPTICA AHUMADA ATENDIDA POR **AROTTER** 40 AÑOS AL SERVICIO DEL PUBLICO. ROTTER Y KRAUSS LTDA. AHUMADA 324

VIATERO. Han regresado de la Isla Azora, las siguientes personas: Señor Juan Sutil Alcaraz, señora Josefina Servot de Sutil; señor Enrique Alvarez Vázquez de Toledo y señora Paulina Sutil de Alvarez, señoritas Margarita y Gloria Aguirre Flores. —Del Quisco, don Julio Lanza-rotti Rivera y señora Eva Melnick de Lanzarotti y familia; don Anibal Pinto Santa Cruz y señora Malucha Solari de Pinto; don Raúl Ortiz Vega, señora Emilia Millán de Ortiz y familia. —De Papudo, han regresado: Ministro de la Corte Suprema, don Osvaldo Illanes Benítez, señora María Adriana Ríos de Illanes y su hijo Patricio; la señorita Paz Lagarrigue Ríos; señora Guadalupe Ríos de Gundian; señor Edgardo Gundian Ross y señora Rosa Cooper de Gundian; doctor Antonio Gundian Ross; señor Carlos Bustos Franco; señor Santiago Elgueta Guerin y señora; señor Renato Baeza Silva y señora Victoria Correa de Baeza; señor Hernán Elgueta Guerin y señora; señor Sergio Madrid Arriano, señora María Gaymer de Madrid y familia; señor Raúl Oyanedel Jeria y señora; señor Manuel Atria Ramirez, señora Teresa Cifuentes de Atria y familia; señor Guillermo Guerra Estévez, señora Luisa Marín de Guerra y familia; señor Enrique Escala, señora y familia; señor René Santandreu, señora y familia; señor Alfredo Pumañica Cruz; señor Gregorio Vilensky, señora y familia.

CONFERENCIA EN EL INSTITUTO CHILENO-NORTEAMERICANO DE CULTURA. —Hoy, a las 19 horas, el Agregado de Prensa de la Embajada del Perú, señor Luis Lama, sustentará una conferencia sobre las Escuelas de Periodismo en el Perú y la Elca Periodística. La entrada es libre.

MISA. —Mañana, se cumplirá el segundo aniversario de la muerte del señor Absalón Valencia Zavala. Con tal motivo se oficiará una misa en la Iglesia de San Francisco, a las 10 horas.

SEÑORA CELIA GONZALEZ VIUDA DE SEGOVIA. —Ha dejado de existir en Vina del Mar, la señora Celia González viuda de Segovia, después de soportar larga y penosa enfermedad con la más santa resignación. Su carácter dulce y su nobleza de alma eran atracción para sus hijos y para cuanta persona la rodeó en su cotidiano vivir. Desde muy joven, sólo supo de arrochar caridad y amor, virtudes que su acendrado sentimiento cristiano le inspiró como un imperativo de su conciencia. Al desaparecer del escenario de la vida, ella dejó a sus amigos un recuerdo eterno, y para sus hijos sobrinos y nietos, una estela de hermosos ejemplos y un afecto imperecedero.



SESORITA MARIA LUZ FLORES BUSTOS, precandidata Reina de la Primavera, del Internado del Liceo de Niñas N.º 1.

NACIMIENTO. —En la Clínica Central ha nacido Isabel Margarita, hija de don Waldo Crovari Arancibia y de la señora Elcira Needham de Crovari.

Una Organización de Decoradores
ATENDIENDO SU HOGAR

APROVECHE TARJETAS visita \$38. EL CIENTO

IMPRESA LIBRERIA COLON
COMPANIA 1007 SANTIAGO

CRYOGÉNINE LUMIÈRE

CONTRA LA FIEBRE
CONTRA LA GRIPE
CONTRA EL DOLOR

Indiscutiblemente que en nuestros surtidos de tapices, cretonas, velos y alfombras encontrará la calidad y colorido que usted necesita. Solicite presupuesto sin compromiso.

el hogar
AHUMADA 67



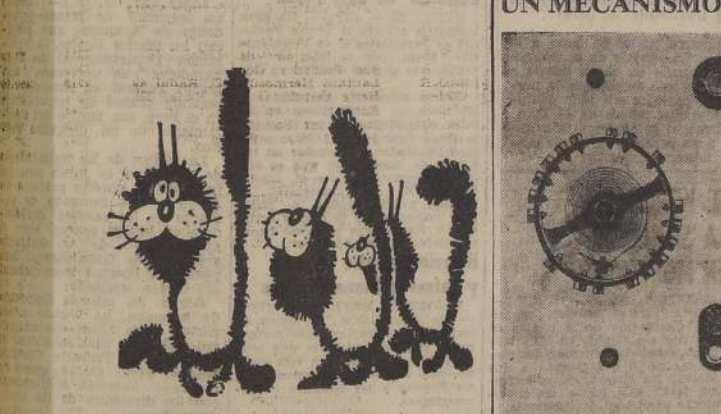
DESPEDIDA DE SOLTEROS. — La señorita Isabel Silva Arce y el señor Carlos Thomas García fueron despedidos en el Oriente, con un cóctel, por un grupo de amigos, con motivo de su próximo matrimonio. En el grabado, rodeando a los festejados, figuran las siguientes personas: Alicia González de Meza, Blanca Díaz, Luisa Santibáñez de Carral, las señoritas; Eliana Pérez, Olga Vivas, María Álvarez, Isabel Sanz, Rebeca Izovic, María Lecaros, Carmen de la Barrera y los señores; Ricardo Peña, Uladislao del Castillo, Leopoldo Falconi, Carlos Subercaseaux, Salvador Cienfuegos, Mario González, Sergio Silva, Enrique Rivera, Manuel Martínez, Rafael Barroilhet, Mario Gros, Vicente Huidobro, Fernando Latrille, Jorge y Horacio Ayala, Alfredo Fernández, Manuel Castro, Jorge Benavente, Héctor Galdames, Patricio Ojeda, etc.

Henriquez Acevedo ofreció cena en honor de la Asociación de Prensa del Paraguay.

Los diarios de Asunción destacaron en sus páginas la manifestación que ofreció a la Asociación de la Prensa del Paraguay el Secretario de Chile en ese país, señor Luis Henriquez Acevedo. La intensa labor cultural que ha realizado el señor Henriquez ha sido elogiada por todos los círculos paraguayos. Esta manifestación se realizó en la residencia particular del señor Henriquez Acevedo, y asistieron las siguientes personas: Excmo. señor Embajador de Chile, General don Eduardo Maldonado; Encargado de Negocios de Colombia, señor Dr. Agustín Carrizosa; señor Carlos Pérez Cárdena, Secretario de la Embajada del Perú; señor Ned P. Holman, Secretario de la Embajada de los Estados Unidos de América; señor Juan Carlos Nadal, Secretario de la Embajada del Uruguay; señor Silva Mafra, Secretario de la Embajada del Brasil; señor Jorge Robbio, Encargado de Negocios de Argentina; señor Jorge Luzuriaga, Secretario de la Embajada de Argentina; Dr. Bogoslav Juricic, médico de la Organización Mundial de la Salud; Dr. Rigoberto Ríos, médico de la Organización Mundial de la Salud; Dr. Amador Guevara, médico de la Organización Mundial de la Salud; señor Augusto Doré; Coronel Julio Arosena, Agregado Militar a la Embajada del Perú; señor Enrique Marks, Presidente de la Asociación Paraguayo-Chilena, y los siguientes periodistas: Anibal Argüello, Dr. Carlos Segura y Zaldivar, Alberto Preda Llanos, Venancio Duarte Sosa, Gerardo Hailey Mora, Esteban Mendoza, Dr. Víctor J. Simón, Dr. Víctor Carugati, Rafael Nasta, Sindulfo Martínez, Manuel González López y Dante Cazal.

DIPLOMATICAS. —Ayer regresó a Buenos Aires, el Ministro de la Unión Sudafricana, Excmo. señor Eugene K. Scallan, acompañado de su esposa.

Publicitas m.c.



Unos cuantos gatos negros

no impedirán que Ud. se gane el gordo o cualquiera de los miles de premios de la Lotería de Concepción. Una condición es indispensable: que Ud. compre un billete para el SABADO 27

millones de la LOTERIA DE CONCEPCION

ENTERO \$ 600 Vigésimo 30

EN EL INSTITUTO CHILENO DE CULTURA HISPANICA. —Mañana, a las 19.30 horas, tendrá lugar en el Instituto Chileno de Cultura Hispanica, Amunátegui 447, la conversación libre sobre "La nueva Independencia de América". Disertará el periodista español, de la agencia FIEL, de México, señor Celerino L. Maestru. Pueden tomar parte en este acto los socios de la institución y toda persona que lo desee.

AL EXTRANJERO. —Se ha dirigido a Mar del Plata, Argentina, el doctor Alberto Cristofani Trucco. El doctor Cristofani asistirá al Congreso de Hematología que se celebrará en esa ciudad y regresará a la capital el martes 30 del presente.

MATRIMONIO CONCERTADO. —El 18 del presente quedó concertado el matrimonio de la señorita Lucía Urrea Aza, con el señor Carlos Bolfofa Sans. Hicieron la visita de estilo el señor Carlos Bolfofa Melero y la señora Teresa Sans de Bolfofa. Bendijo las argollas el presbítero señor Rafael Cutillo Cueto.

PARTE DE MATRIMONIO. —Circula la siguiente invitación: "Rafael A. Gumucio Vives y Amalia Gumucio Vives participan a Ud. el matrimonio de su hermana Lucía con el señor Guido Niño de Zepeda. Ojeda, que se efectuará privadamente en la Iglesia de los Padres Franciscanos el sábado 27 del presente a las 18.30 horas. Septiembre de 1952".

UN MECANISMO DENTRO DE OTRO



Las piezas que figuran en la ilustración forman el mecanismo del Reloj Suizo Fino. Consiste del puente del volante, raqueta de espiral, volante y espiral. La exactitud del Reloj Suizo Fino depende de estas piezas, fabricadas con una precisión infinitesimal. El volante, por ejemplo, tiene 18 tornillos para equilibrar la diminuta rueda. Al tornillándolos, desatornillándolos o cambiándolos de lugar los relojeros expertos logran un equilibrio perfecto en la marcha del volante. Esta delicadísima operación no puede ser realizada por manos legas en la materia. Por esto es que los fabricantes de Relojes de Suiza recomiendan comprar Relojes Suizos Finos SOLO en las buenas joyerías y relojerías que son, además, las únicas ESTACIONES DE SERVICIO de un buen reloj. Piense usted, lector amigo, que la rueda del volante, en su completa revolución de 540 grados —dos arcos de 270 grados hacia cada lado del eje—, recorre una distancia imaginaria de más de 24 kilómetros cada 24 horas!

AL CUERPO MEDICO

El INSTITUTO SANITAS Y ANILINAS S. A., se complace en comunicar al CUERPO MEDICO del país, que nuevamente se encuentra en Farmacias su producto

LIPOTRIL CONCENTRADO

Cloruro de Colina al 20 o/o en frascos de 180 cc.

Importadora PEDRO SAHID
presenta la mejor música con

RADIO ELECTROLAS * ELEGANTES * MODERNAS * ORIGINALES

RADIOELECTROLA "OVER-LAND"
La más elegante y novedosa en mueble-electrola. Las cubiertas están enchapadas de la más fina chapa. Por dentro se ve la maravilla de todos los tiempos, pues es la única radioelectrola que tiene espejos en su interior. 12 tubos; parlante de 12 pulgadas, tipo concierto; cambiador automático por los 2 lados; toca por arriba y por abajo, simultáneamente, y, a la vez, puede tocar por un solo lado. De 78-45 y 33 revoluciones por minuto.

RADIOELECTROLA "BLAUPUNKT"
ALEMANA
Mueble finamente enchapado en caoba, que ha sido la atracción en este tipo de radioelectrola en Europa. De 3 bandas. Gran tonalidad. Equipado con el cambiador "WESTER CHICAGO" y "TRIOMATIC".

RADIOELECTROLA "STANDARD ELECTRIC"
Equipada con el principio de onda acústica de la TTT.

RADIOELECTROLA "ZENITH"
Lindo mueble enchapado en caoba y nogal, de extraordinaria belleza. Radioelectrola de 7 tubos, alterna de 3 bandas, equipada con el famoso tocadiscos "ZENITH" —lo más moderno y completo, pues toca desde todos los tamaños y de todas las velocidades. De 10 hasta 85 revoluciones por minuto.

IMPORTADORA PEDRO SAHID
SAN ANTONIO 441
TELÉFONO 35826

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

MOVIMIENTO CLANDESTINO ANTISOVJETICO EN EUROPA CENTRAL

Audaz plan de Churchill para defensa de Europa

LONDRES, 22.—(U.P.).—El Primer Ministro Winston Churchill se dispone a presentar a los aliados occidentales un nuevo plan de defensa que hace hincapié en los aviones de guerra y en la defensa de las costas y bombardeos a reacción y los aviones de combate.

Los informes de París dicen que Churchill encargó el plan al Estado Mayor Imperial y se cree que ya ha sido sometido al Estado Mayor Central Mixto de Washington para que lo comente.

Según las noticias de París, el Primer Ministro Churchill se basa en la opinión de que no habrá agresión rusa en dos años y que para entonces el occidente, gracias a la superioridad técnica, tendrá una ventaja clara sobre Rusia.

VON BRENTANO, PRESIDENTE DE LA FEDERACION EUROPEA

STRASBURGO, 22 (U.P.).—El social demócrata alemán Heinrich von Brentano, fue designado presidente de la comisión de los países del Plan Schuman encargada de preparar la Constitución de la primera Federación Europea.

El grupo, formado por representantes de Francia, Alemania Occidental, Italia y los países del Benelux, celebrarán la primera sesión el 6 de octubre en París, para estudiar los anteproyectos que se presentan a dicha comisión.

A la sesión de hoy, celebrada con el único fin de nombrar presidente y organizar el sistema de trabajo, concurren observadores de Gran Bretaña y de otros ocho naciones que aún cuando no han adherido a la federación propuesta, desean mantener una estrecha asociación con la misma. Los observadores pueden participar en el debate, pero no tienen derecho a voto.

Von Brentano era el único candidato al cargo y por consiguiente fue nombrado por unanimidad. Es un decidido partidario de la unión europea y presidente del grupo de parlamentarios de la Unión Demócrata Cristiana. Es abogado y diputado en el Parlamento alemán. También es vicepresidente de la Asamblea Consultiva del Consejo de Europa y miembro de su comisión permanente. Tiene actualmente 48 años de edad.

La comisión nombró hoy vicepresidente a J. A. H. Bruns Slot, diputado del partido antirrevolucionario holandés y a Audovic Benvenuti, diputado demócrata cristiano italiano.

La comisión tiene el propósito de preparar un cuestionario para presentar a los gobiernos de los países que integran la federación, a fin de que éstos expongan sus opiniones de la forma que debe tener la federación.

En el cuestionario se preguntará acerca de la competencia de los gobiernos en el futuro, su composición y los nombres, cuántas Cámaras debe tener un Parlamento futuro y cuántos diputados, las relaciones con las demás naciones y aclaración de algunos puntos en los

cuales no exista unanimidad de criterio entre los países de la federación.

"SUPERPATRIOTISMO ES HITLERISMO", DECLARO CHAPLIN

CHERBURGO, 22.—(U.P.).—Charles Chaplin dijo hoy que no tiene "convicciones políticas", y que se propone regresar a Estados Unidos a pesar de la acción emprendida en su contra con el Gobierno norteamericano.

"La disposición del Fiscal General no hará cambiar mis planes", dijo el famoso actor a los periodistas y fotógrafos que lo abordaron a bordo del "Queen Elisabeth", a su llegada a este puerto.

El Departamento de Justicia de Estados Unidos, ordenó el viernes a las autoridades de inmigración que no permitan la entrada de Chaplin a Estados Unidos cuando regrese, a la espera de una nueva investigación para determinar si es admisible en el país.

Chaplin recibió sonrisas a los periodistas a bordo del transatlántico que lo lleva a su país natal por primera vez en 21 años. "Mis planes no han cambiado, y tengo el propósito de regresar a Estados Unidos", dijo.

Presentes en la entrevista estuvieron su esposa Ona, hija del dramaturgo Eugene O'Neill, y sus cuatro hijos.

"No soy político, nunca he sido político y nunca he tenido convicciones políticas", dijo Chaplin. Soy un individualista y creo en la libertad.

Interrogado acerca de las razones por las cuales no se ha hecho ciudadano norteamericano, el actor dijo: "Esto ha provocado muchas críticas. El superpatriotismo conduce al hitlerismo. Supongo que, en la democracia, uno puede tener opiniones particulares. La gente siempre me quiso identificar con la política. Durante la guerra, pronuncié varios discursos patrocinados por el Gobierno, y algunas personas se enfadaron por lo que dije. En mi opinión, no dije nada subversivo. No quiero provocar una revolución. Lo único que quiero es filmar algunas películas".

Los diarios británicos y franceses han tributado a Chaplin un recibimiento de héroe.



CHARLES CHAPLIN Y SU ESPOSA PARTEN PARA EUROPA: PODRAN REGRESAR?—NUEVA YORK.— El genial actor cómico y mímico británico Charles Spencer Chaplin, y su esposa, Oona O'Neill, hija del aplaudido dramaturgo Eugene O'Neill, llegan a Nueva York procedentes de Hollywood, para embarcarse en viaje de placer a Inglaterra, el 18 de septiembre. Durante la travesía marítima, el Procurador General de la República, James McGranery, ordenó a los servicios de inmigración que Chaplin fuera detenido a su regreso a Estados Unidos para que asista a una investigación en relación a sus pretendidas simpatías en favor del izquierdismo. Chaplin es ciudadano británico, y ha vivido muchos años en Estados Unidos sin documentos de naturalización. Viaja también en compañía de sus hijos, e Inglaterra le hará ahora una recepción triunfal.—(FOTO UNITED PRESS).

CULPAN A RUSIA DEL FRACASO DEL TRATADO DE PAZ DE TRIESTE

LONDRES, 22.—(U.P.).—En notas similares a Rusia, Estados Unidos y Gran Bretaña declararon a aquel país que lo único que ha impedido poner en vigencia las cláusulas del Tratado de Paz italiano con respecto a Trieste ha sido la actitud soviética.

Ambos gobiernos, en notas entregadas en Moscú al Canciller soviético, rechazaron las imputaciones rusas de que las recientes modificaciones administrativas en la zona "A" de Trieste "contrarían en todos sus términos al Tratado de Paz con Italia".

A principios de mes, Gran Bretaña, Estados Unidos e Italia acordaron ciertos cambios que permiten la participación activa de Italia en la administración de la zona "A".

Las notas son la respuesta a la comunicación soviética del 24 de junio acerca de Trieste. Al mismo tiempo se refieren a la nota soviética del 17 de noviembre pasado en que Rusia acusaba a los aliados de no poner en vigencia el Tratado.

Sacerdote condenado a 5 años de prisión por fuga con ama de llaves

LONDRES, 22.—(U.P.).—La agencia yugoslava Tanjug, informó que un sacerdote católico yugoslavo, llamado Alojzije Slavicki, fue condenado a cinco años de prisión, por una corte de Zagreb, por tratar de fugarse a Austria acompañado de su ama de llaves.

La agencia dijo que Slavicki, vicario de Kotoriba, en el norte de Croacia, fue detenido en la frontera. Confesó que había tratado de escapar por hallarse en dificultades financieras, ya que debe al Estado 30.000 dinares en impuestos. Su ama de llaves, que también trataba de evadir el pago de impuestos, fue condenada a 17 meses de prisión.

Mercante ruso, obligado a dejar aguas danesas

COPENHAGUE, 22.—(U.P.).—Un buque mercante ruso equipado con radar fue obligado hoy a salir de las aguas territoriales danesas pocas horas antes que 1.500 infantes de marina norteamericanos desembarcaran en Jutlandia para combatir a los "invasores", en el punto culminante de las maniobras "Mainbrace" de la Organización del Atlántico Norte.

El vapor ruso "Korporator", de ocho mil toneladas, ancló frente a la costa de Jutlandia, en la ruta de los infantes de marina que debían realizar el simulacro de desembarco.

El destructor danés "Huffield" llegó hasta el buque soviético y le ordenó salir de esas aguas. El capitán ruso alegó que estaba obligado a permanecer en la costa, al abrigo de los vientos tormentosos del Mar del Norte, pero terminó por obedecer y su buque fue visto por última vez cuando entraba al Skagerrak, entrando al Báltico.

Las autoridades danesas dijeron que las razones alegadas por el capitán del buque ruso para buscar refugio en la costa de Jutlandia parecían plausibles. Sin embargo ésta es la segunda vez que un buque soviético se ve "obligado por las tormentas" a refugiarse en sitios desde los cuales pueden observar las maniobras. La semana pasada, un buque soviético llegó a las islas Faros, entre Jutlandia y Noruega.

Mensajes y documentos enviados desde Praga, revelan su existencia

LONDRES, 22 (U.P.).—(Por Harold Guard).—Las operaciones secretas de un "movimiento clandestino" antisoviético en Europa Central fueron reveladas en algunos mensajes enviados subrepticiamente a Londres, desde Praga, la semana pasada.

Estos mensajes fueron recibidos por varias personas en Londres, incluyendo algunos parlamentarios, y venían disimulados entre algunas hojas de propaganda comunista enviadas por correo, con sellos y timbres postales de Praga.

Un paquete fue enviado a Patrick Maitland, diputado conservador escocés. El paquete contenía una hoja doblada del diario comunista "Rude Prava", pero dentro de ella se ocultaba un volante, en el que se enviaban "saludos al pueblo británico" de la "Fuerza Revolucionaria Rusa" que dice representar a "los campesinos, obreros y cosacos de Rusia".

Los volantes están impresos en ruso y algunos, tienen excelentes grabados, uno de los cuales muestra a un grupo de marineros, soldados campesinos y obreros rusos pisoteando una bandera con la hoz y el martillo.

Otra hoja muestra a la Policía Secreta rusa como un dracón cuya cola aparece retorcida por una mano gigantesca llamada "Fuerza Revolucionaria Rusa". Una hoja en ruso y rumano que acompaña a la primera aconseja al destinatario entregar ambas al primer soldado ruso que encuentre. En ambos volantes se promete la liberación de Rumania y de los otros territorios ocupados por Rusia.

Hay un volante que se llama "Manifiesto" y que llama a todos los miembros de las fuerzas armadas soviéticas a formar células y a prepararse para volver las armas contra la policía comunista y contra el Kremlin en el día "inevitable" en que estalle la guerra entre Rusia y Estados Unidos.

Otro Manifiesto dice que el primer deber del revolucionario es "destruir al Kremlin", luego destruir "a todos los partidos comunistas" y finalmente "poner fin a la invasión extranjera de nuestro suelo".

Los volantes y manifiestos no dan indicio de la escala en que opera la "Fuerza Revolucionaria Rusa", pero aseguran que el movimiento tiene adeptos en las fuerzas armadas soviéticas.

Los manifiestos dicen que solamente las fuerzas armadas pueden liberar al país y establecer un nuevo Gobierno, después de lo cual deberán "conseguir de Estados Unidos y de sus aliados garantías para nuestras fronteras nacionales".

Las hojas parecen impresadas por profesionales. Algunas tienen el aspecto de ser, con el águila de dos cabezas, y una serpiente que rompe las cadenas que atan dos manos.

COMUNISTAS PERDIERON ASIENTOS EN ELECCIONES DE CAMARA BAJA SUECA

ESTOCOLMO, 22 (U.P.).—El Partido Social Demócrata, cabecera del gobierno, retuvo su mayoría parlamentaria en las elecciones de ayer, pero lo mismo que los comunistas, perdió algunos escaños ante los conservadores.

Los comunistas, que tenían la menor representación en la Cámara Baja de 230 diputados, deben de haber perdido tres de sus ocho diputados. Los socialdemócratas, que tenían 112, elevaron 109. Los agrarios también perdieron tres escaños, mientras los conservadores ganaban siete y los liberales dos.

Los resultados extraordinarios de las elecciones indican que la Cámara quedará integrada por 102 socialdemócratas, 30 conservadores, 59 liberales, 27 agrarios y 5 comunistas.

Los socialdemócratas obtuvieron 1.661.095 votos; los liberales, 894.396; los conservadores, 502.157; los agrarios, 401.093; y los comunistas, 165.132. Los escrutinios no están completos aún.

El Premier socialdemócrata Tage Erlander, dijo: "El resultado de la elección quizás no sea una sorpresa tan grande si se toma en cuenta el aumento del costo de la vida. Habitualmente, cuando suben los precios, el partido del gobierno sufre pérdidas en las elecciones".

Por seducción una joven obtuvo secretos militares

BERLIN, 22.—(U.P.).—El diario "Neue Zeitung", de la Alta Comisaría Norteamericana, informó que un tribunal de la Alemania Oriental condenó a prisión a una muchacha de 18 años, convicta de haber seducido oficiales de alta graduación de la policía popular comunista, para lograr información militar.

Según el diario, se acusó a la joven Verónica Baumgarten, de estar laborando para el servicio de inteligencia de una potencia extranjera.

El tribunal de la población de Halle declaró haber probado que entre los seducidos se encuentran oficiales de alta graduación de la policía popular y servicio de seguridad nacional o policía secreta.

La petición del fiscal de seis años de cárcel fue elevada a 10 por el tribunal, que consideró que la joven había mostrado una actitud provocativa.

REFORMA AGRARIA ITALIANA ENTREGO 2.700 HECTAREAS

CATANZARO, Italia, 22.—(U.P.).—Un total de 2.700 hectáreas fueron distribuidas entre 956 campesinos de toda esta región meridional de Italia durante el presente fin de semana de acuerdo con el plan de reforma agraria italiano.

Con esta distribución, el número de hectáreas repartidas hasta ahora de acuerdo con el plan, se eleva a 41.500, que se han entregado a 10.289 campesinos.

PROBLEMA MUNDIAL DE VIVIENDA DISCUTIRA CONGRESO DE LISBOA

LISBOA, 22.—(U.P.).—Más de 600 delegados al Vigésimo primer Congreso de la Federación Internacional de la Vivienda y Planificación Urbana, se han reunido aquí para discutir el problema mundial de la vivienda.

Durante los próximos siete días, representantes de 36 países, incluyendo a Brasil y Venezuela, tratarán los problemas que van desde los "alquileres ideales", a como fabricar una casa en el trópico.



EL MARISCAL TITO TIENE NUEVA ESPOSA.—BELGRADO.—El Mariscal Tito, Jefe de Estado de Yugoslavia, presenta a su flamante esposa Jovanka, una belleza de 28 años de edad, al Embajador norteamericano George Allen y esposa de éste. El gobierno yugoslavo tiene 60 años de edad, y su matrimonio con la joven ex guerrillera se mantuvo en secreto por tres meses, revelándose el día de la recepción que el mariscal ofreció al Canciller británico Anthony Eden, en esta capital.—(RADIOFOTO UNITED PRESS).

PARA NOVIEMBRE FUE POSTERGO CONGRESO COMUNISTA YUGOSLAVO

LONDRES, 22.—(U.P.).—El Comité Central del Partido Comunista yugoslavo anunció que el sexto Congreso del partido, señalado para el 19 de octubre, ha sido postergado hasta el 2 de noviembre, según dijo la agencia noticiosa yugoslava Tanjug.

Una transmisión captada aquí dijo que el Congreso ha sido postergado porque dirigentes del partido estaban muy atareados con asuntos del Estado.

PERFECTOS en su terminación Económicos en su consumo.

Modelo con horno lateral arriba, al lado que Ud. lo desee, de cuatro platos con quemadores regulables, muy económicos y amplia bandeja para los platos y fuentes.

Como son muchos los diversos modelos, aproveche su visita para verlos, especialmente la cocina "IMPERIAL" que es la más completa que se ha fabricado en Chile.

Este modelo de cuatro platos y amplio horno está al alcance de los presupuestos más modestos.

El Califont tipo PRESIDENTE, da agua caliente más rápido, con la consiguiente economía de consumo.

FACILIDADES DE PAGO

M. MADEMSA R.

STO. DOMINGO 1061-LOCAL CIA. DE GAS

LEA HOY: Vistazo

Mientras escuchaba "CARMEN", G.G.V. firmó la prórroga de sesiones del Congreso. (Historia completa de una gestión política).

Este es el que fue 1811... La crónica más viva de las Fiestas Patrias.

La primera correspondencia de viaje de Fernando Santiván.

Precio: \$ 3.-

¿SU WATERMAN'S FUNCIONA COMO ES DEBIDO?

¡Hágala examinar por verdaderos técnicos!

Cuando una pluma fuente de alta calidad sufre algún desperfecto, entreguella a manos de verdaderos técnicos.

CLINICA PLUMAS FUENTE dispone del personal, experiencia y elementos necesarios para dar "nueva y larga vida" a su pluma fuente.

Consulten gratuitamente sobre el problema que tenga con su Waterman's.

Distribuidor Autorizado Waterman's.

Clinica Plumas Fuente

Remedada 150-Mi. telefonos 1166

UNICA CASA ESPECIALISTA EN EL RAMO.

PROGRAMA OFICIAL DE LA 17.a FECHA

Se fijó anoche el programa de la 17.a fecha del torneo de fútbol profesional, que quedó como sigue:

SABADO 27

CANCHA SANTA LAURA. — 16 horas: Colo Colo con Green Cross.

CANCHA U. CATOLICA. — 16 horas: Iberia con Santiago Morning. Se prohíbe que estos partidos se jueguen en programa doble en el Estadio Nacional.

DOMINGO 28

ESTADIO NACIONAL. — 15.30 horas: Magallanes con Audax.

CANCHA SANTA LAURA. — 15.30 horas: Unión Española con Everton.

CANCHA PLATA ANCHA (Valparaíso). — 15.30 horas: Ferrobádminton con Wanderers.

El clásico universitario entre las Universidades de Chile y Católica, que corresponde a esta fecha, se realizará el domingo 12 de octubre.

OTROS ACUERDOS. — La comisión de Asuntos Internacionales informó que toda medida sobre la participación de Chile en el Sudamericano de Perú, debe ser tomada una vez que se conozca la nota de la Federación Paraguaya, que es a la que le corresponde organizar dicho torneo. En todo caso, y mientras se solucionan estos aspectos reglamentarios, los clubes estudiarán particularmente la posibilidad de la participación de Chile.

RELOJES SUZOS

CON SOLO \$ 300.-

Saldo facilidades

RELOJERIA GABOR

SABADO, ABIERTO TODOS LOS DIAS

ESTADO 91-5 PISO OF. 501

AL LADO DE LA BOTICA PETRIZIO-FONO 69497

CAMPEON DE PESO MOSCA

EN FARELLONES HUBO UN SLALOM INFANTIL

En Farellos, se efectuó un slalom para equederos infantiles, organizado por la Asociación Santiago de Andino y Regu, registrándose los siguientes resultados:

PRIMERA CATEGORIA (12 a 14 años): 1.º Hernán Boher (SCCH); 2.º Francisco Boher (SCCH); 3.º Mario Vera (SCCH); 4.º y 5.º, Matías Izquierdo, Cristián Wood, Roberto Izquierdo, J. Lepeña y Mario Frede, por este mismo orden.

SEGUNDA CATEGORIA (8 a 12 años): 1.º Ramón Ortúzar (SCCH); 2.º Pedro Justiciano (UC); 3.º y 4.º, Fierli, Rafael Prados y Gustavo Boher, en este orden.

TERCERA CATEGORIA (hasta 8 años): 1.º Dicky Leateerboe (SCCH); 2.º Teresa Olivo, Mercedes Olivo, Ana M. Prados y Roberto Olivo.

PUNTAJES POR CLUB: Ski Club Chile, primero, con 45 puntos; Universidad Católica, segundo, con 36 puntos; después Club Deportivo Barcelona, Club Gastón Saavedra y Club Nevada.

El día 18 se presentaron en el pueblo de Donihue, los dos equipos del Unión Donihue, de Santiago, enfrentándose a los elencos del Juventud Donihue.

En el match de los segundos cuartos ganó el Juventud por 3 a 2. Luego se enfrentaron los conjuntos superiores que ofrecieron un lance de atracción, eso sí con visible dominio de los jugadores del Unión Donihue que se adjudicaron la victoria por 2 a 0. Se destacaron los goles, Bastías y Droguett.

El team vencedor estuvo integrado así: Acuña; Lobos y V. Valenzuela; Espinosa, E. Vargas y Océpedes; Verdugo, Bastías, Silva, Peñalosa y Droguett.

En este match disputó el trofeo donado por don Renato Acevedo. El domingo 21, el Unión Donihue se presentó con algunas reservas, en el pueblo de California, frente al Deportivo California, venciendo éste último, por 3 a 1, disputándose el trofeo "Manuel Varas".

COMENTARIO POCO AMABLE

La prensa de Concepción todavía se ocupa de la presentación que hizo Colo Colo en esa ciudad, el jueves de la semana pasada, cuando ganó 1-0 a la selección, y sobre el particular, el diario "El Sur" publica el siguiente comentario que, precisamente, no es muy generoso para con el fútbol profesional:

"Analizada fríamente, la presentación del Colo Colo no pasó más allá de constituir una simple sesión de entrenamiento. Sus jugadores, cumpliendo o no instrucciones superiores, o "meca propia", que para el caso de lo mismo, no sólo no se esforzaron por actuar conforme a su verdadero nivel, sino que ni siquiera trataron de crear en el público que acudió al partido, una impresión más o menos agradable. Empezaron por sentirse molestos en Concepción, debido a que no se les hospedó en un hotel más de acuerdo con sus exigencias; siguieron descontentos, porque el partido no obstante la gruesa suma que recibía por el Colo Colo, no les iba a reportar ningún ingreso; y terminaron por irse tan descontentos como antes, alegando que la gira sólo significaba para ellos casi un día entero de fatiga y mucho tiempo perdido. En tales condiciones, cumplieron su presentación nada más que por cumplir. Sin extremarse en lo más mínimo, tanto porque esas parece que fueran sus intenciones, como porque no se les permitió colaborar—al menos se afanó, dentro de su calidescencia empírica, por justificar dificultades a sus propósitos. Todo ello representó para el público congregado en el Municipal, como no podía ser de otra manera, uno de los encuentros más opacos o, que se hayan realizado en dicho campo, entre equipos locales y extranjeros. El hecho de que casi la mitad de los jugadores fuera del recinto apenas Colo Colo marcó su único gol—22 minutos del segundo tiempo—, refleja, sin necesidad de otros argumentos, el fastidio que le produjo el partido, y lo dice todo que está de ahora en adelante, volverlo a llevar a Collo cuando vengán por acá otros elencos de la profesional. La gallina de los huevos de oro, representada por la visita de elencos santiaguinos, se ha puesto ciega, sin duda alguna, con este paso del team colocolino. Y seguirá ciega por mucho tiempo, mientras esos elencos no cumplan sus compromisos en provincias, no diremos que con mayor honestidad, sino que, por lo menos, guardando algún respeto para los numerosos aficionados que acuden a verlos, confidando en que mostrarán alguna siqueira una parte de los méritos que pecoriamente debe suponerles, en razón de su fama de ser los mejores cuadros del país. En el caso particular del Colo Colo, su desempeño produjo verdadera desazón. Mayor todavía si se tiene en cuenta su prestigio nacional, y la lesión de admiradores con que cuenta en nuestro medio, como seguramente sucede en todo Chile. Es cierto que el conjunto albo no tuvo al frente a un adversario de consideración, pero aun así, convencido de su éxito, que de no haberse producido, tampoco lo habría afectado mucho, debió conducirse con mayor resolución. Con más espíritu de lucha, y no en la forma displicente, floja y absolutamente desinteresada en que lo hizo. El público no tiene nada que ver con que Colo Colo deba jugar luego, en Santiago, un partido oficial, o que sus jugadores estén disconformes con una u otra situación. Paga por ver a Colo Colo y no a un insignificante remedo de él. Si Colo Colo no puede satisfacerlo, porque no quiere o no le conviene, pues que no lepa compromisos y no venga. Con su visita al cuadro ganó dinero, más que el que recibe habitualmente por sus encuentros en la capital, pero lo ganó a trueque de un desempeño que lesiona su prestigio, sin duda alguna, y de una visita a sus más recalcitrantes partidarios de Concepción. Es venible escribir todo esto, pero hay que decirlo, siquiera como una explicación para los miles de espectadores que rieron el domingo del Municipal, justamente reñidos por una decepción, que en ningún caso esperaba. La gallina de los huevos de oro va a quedar ciega por mucho tiempo. Y con razón".

FECHAS EN QUE LOS INGLESES JUGARIAN EN SU JIRA MUNDIAL

LONDRES, 22 (U. P.).— El Comité Internacional de la Asociación de Fútbol Británico se reunirá el 29 del presente en esta capital, para aprobar las fechas y distritos propuestos para una gira del fútbol inglés a través de América del Sur el año próximo. Las fechas y sitios propuestos son: 15 de mayo, Buenos Aires, Argentina, con equipo "B" de Inglaterra; mayo 17, Buenos Aires, Argentina, con Inglaterra; mayo 24, Montevideo, Uruguay con Inglaterra; mayo 25, Santiago de Chile, Chile, con Inglaterra. Un vocero dijo que por lo menos, dos de los matches serían jugados de noche.

Esta será la más ambiciosa gira de posguerra de equipos de Inglaterra, y forma parte del plan para enfrentar a los jugadores ingleses con los equipos del mundo, como preparativo para una tentativa de arrebatarse la Copa del Mundo de Uruguay en el campeonato de Sudáfrica, en 1954.

BREVES DEL DEPORTE

TENIS DE MESA.— La Asociación de Tenis de Mesa tendrá sesión de Consejo mañana a las 21.30 horas en su local de calle Huérfanos 840.

RENCA SPORTING CLUB.— Los equipos infantiles de fútbol de esta institución lograron sendos triunfos en los encuentros jugados en fiestas patrias: la tercera ganó 2-0, y la primera 4-1 al Flecha del Sur, y por 1 a 0 al Defensor Renca, con el tercer cuadro. Todos los jugadores infantiles deberán concurrir esta noche a las 20 horas a la reunión general que se efectuará en la secretaría. Acepta jugar amistosos los dominos. Dirigirse a Balmaceda 884, teléfono 44, Renca.

VENCEN LOS CONTRATOS DE LOS CRACKS MANUEL MUÑOZ Y MENDEZ

En octubre y en diciembre de este año
Noticiario del fútbol profesional

COMENTAMOS

SABEMOS, y es algo de conocimiento público, que los clubes profesionales atraviesan por difíciles situaciones económicas. La afición favorece cada vez más con su asistencia al popular deporte, pero todas las entradas quedan cortas para los institutos que en su afán de presentar equipos de categoría, que no siempre tienen éxito, contraen compromisos superiores a sus fuerzas.

Debido a ello ya un club, y precisamente, el que mejores entradas por concepto de recaudaciones recibe, se ha opuesto a que el fútbol chileno esté presente en el Sudamericano de Perú. Colo Colo, es el club de las mejores recaudaciones, pero a su vez, y para satisfacer a su hinchada, ha contraído compromisos como el de profesionalizar verdaderamente a su plana mayor, lo que le significa gastos muy elevados. Es el popular instituto el único que por el momento tiene con contrato de profesional íntegro a los componentes de su plantel superior. Los jugadores que forman el primer equipo albo están enteramente a disposición de Colo Colo y dedican su vida, casi solamente al fútbol. De ahí, que la oposición de los albos, por razones económicas, a que Chile asista al Sudamericano de Perú, aunque parezca rara, es muy lógica.

Si Colo Colo, que es el club profesional más solvente del país, ha manifestado sus deseos del no envío a Lima de una representación nacional, la respuesta del resto de los institutos por este concepto, no se hace esperar.

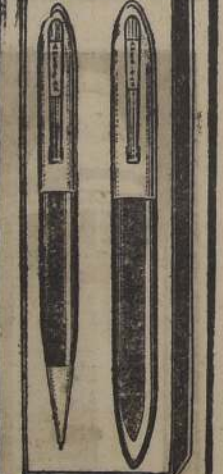
En la reunión de la Asociación Central de esta noche, el Consejo de Delegados deberá dar una contestación a la Federación sobre su concurso o no, para que el fútbol profesional con todos sus efectivos haga posible el viaje a Lima de un seleccionado chileno. De más está decir que los momentos económicos difíciles de los institutos son cosa seria, pero también los compromisos morales que tiene nuestro fútbol con todos sus congeneres de este continente, son igualmente muy serios. Se nos ocurre que todas las dificultades que existen deben solucionarse con el solo punto de mira de asistir al Sudamericano de Perú. Chile siempre ha estado presente en todo certamen, y esta vez no puede estar ausente.

Los beneficios que resultan de la confrontación en torneos internacionales son incalculables. El público, por otra parte, vibra como nunca en estos campeonatos. En fin, se junta una serie de factores deportivos que aconsejan que lo mejor, para el bien del popular deporte, es que Chile esté presente en Perú. De ahí, que consideremos que los problemas de orden económico en este caso sean secundarios, y que la respuesta del fútbol profesional debe ser una sola: ir al Perú.

MAECO.

JUEGOS AMERICANOS

PLUMA-LAPIZ FUENTE TAPA DORADA



\$185.-

DESCUENTOS POR MAYOR REEMBOLSOS

IMPRESA LIBRERÍA COLON

CAMPESINO 1005



VENCE SU CONTRATO.— Manuel Muñoz, el habilidoso y polivalente delantero de Colo Colo, que finaliza su contrato con la institución albo en el próximo mes de octubre, al parecer, no tendrá mayores dificultades con Colo Colo por poner de nuevo su firma, pero aun no se conocen las condiciones que exigirá el moreno delantero de Tocopilla.



ESTA MUY COTIZADO.— Luis Méndez finaliza su contrato con Magallanes en diciembre, y aun cuando no se saben sus planes futuros es posible que no existan dificultades con la institución albiceleste. El popular "Loco" Méndez, ha levantado significativamente su juego, a tal punto que es el actual scorer del torneo, por lo que sus bonos también han subido en una medida apreciable.

COMO CELEBRAR SU TRIUNFO FERNANDEZ

Con una fiesta típica a la chilena, Tito Fernández celebrará el próximo sábado su triunfo en el Cl-cuito Parque O'Higgins. Su partidario, de San Miguel, La Cisterna y San Bernardo, le regalarán cordones, vino pipeto y chicha, como base de la fiesta, que se hará en su garage de la Gran Avenida.

"Hemos esperado diez años celebrar una victoria—nos dijo ayer el volante de la "U"—y, por lo tanto, con mis amigos y todos quienes me han alentado durante mi actuación, tendremos un verdadero "fi-fie-chico". También vendrá como invitado de honor el Alcalde de Santiago, señor Germán Domínguez, a quien se debe en gran parte el lucimiento de la fiesta mecánica del domingo.

El contrato de Manuel Muñoz, el crack albo, vencerá el próximo mes y se supone que la suma que se le pagará, marcará un record en nuestro fútbol rentado.

Luis Méndez, el goleador centro delantero de Magallanes tiene contrato con la "Academia" solamente hasta el 31 de diciembre y ya ha recibido ventajosas proposiciones. Entre los clubes interesados está Colo Colo.

Manuel Salamancas, el buen delantero de Magallanes que fue foulado por Tomás Alderete, en el match con Green Cross, sufrió serias contusiones en las costillas del hemitórax izquierdo y no podrá jugar frente a Audax Italiano. Actualmente se encuentra hospitalizado en el Instituto Traumatológico.

Audax Italiano reñó el domingo en el Estadio Italiano sus entrenamientos. Después del 18, en que se efectuó el match con Ferro, hubo descanso general el 19 y 20. Los jugadores de provincia aprovecharon para visitar a sus parientes. Isaac Carrasco fue a Talcahuano; Sergio Espinoza, a Rancagua; Antón Sepúlveda, a Concepción; y Tello y Aguilera, a Valparaíso. Todos se reincorporaron ayer a la Casa de Jugadores.

José López, otra de las víctimas de Alderete en el match con Green Cross, tiene marcados los topes de los zapatos de este jugador en una pluma, lesión ocurrida al minuto de empezado el partido; pero es probable que juegue frente al Audax, el domingo próximo.

Valentín Bepere, el buen mediaguero de la Unión Española, reaparecerá el domingo ante Everton. Es probable, además, que Carlos Rojas lo haga en dos fechas más, ya que el yeso le deberá ser retirado dentro de una semana.

Sólo una fecha le resta a Manuel Muñoz para reaparecer en el equipo de Colo Colo. Sus socios esperan ansiosos que pueda formar en la delantera junto a Vial, el nuevo artillero de los albos.

Otro de los que reaparecerán en el team de la Unión Española será América Azaraz, el zaguero que ya jugó el domingo por las reservas.

Bastante satisfechos quedaron los dirigentes del Santiago Morning con la actuación de su equipo. En especial, quedaron conformes con la labor de Abelito, el puntero que recomendó Hornosbasi, y que dio pruebas de mucha capacidad.

Néstor Bello, el zaguero del Audax Italiano, está mucho mejor de su furunculosis, y Sergio Espinoza, que no jugó frente a Ferrobombardier por estar lesionado, está totalmente restablecido. Ayer el team del Audax hizo gimnasia en su sede de calle Lirio.



SANTIAGO MANTUVO SUPREMACIA EN EL HOCKEY.— El elenco que representó a la Selección de Hockey sobre Patines de Santiago, obtuvo de nuevo el título de campeón en el Torneo Nacional, realizado en Viña del Mar y que fue el mejor organizado y el más brillante de cuanto se ha efectuado hasta la fecha. El cuadro metropolitano superó en la final a Viña del Mar por 5 a 4, y no perdió en todo el certamen un solo encuentro, demostrando de paso una superior técnica notable. El segundo puesto fue para la Asociación Universitaria Católica. El tercer lugar lo obtuvo la Zona Austral. El cuarto lugar lo obtuvo la Zona Norte. El quinto lugar lo obtuvo el equipo de Valparaíso. Los jugadores que son los siguientes: Rojas, Cordero, Díez, Bendek, A. Finalterry, M. Finalterry, J. Navarrete y Mesa.

EN EL CAMPEONATO MUNDIAL DE 1954, TODOS LOS JUGADORES DEBEN USAR ZAPATOS DE FUTBOL

LISBOA.— Su primera reunión antes del próximo torneo mundial de fútbol que se realizará en Suiza en 1954, celebró recientemente la Comisión Organizadora integrada por el inglés Stanley Rous, el suizo Gassman, el sueco Bengtsson, el italiano Barassi, el suizo Thimmen y el uruguayo Villisio. La citada comisión estableció que las Federaciones que deseen participar en el campeonato, deben enviar su inscripción antes del 1.º de febrero de 1953, acordándose, además, que antes de los partidos oficiales, deberán tocarse los himnos nacionales de los países participantes, medida que se había abolido en el Mundial de Brasil. También se acordó que todos los jugadores deban usar zapatos de fútbol, esto a excepción de que, en la última Olimpiada, los de Italia los usaban.

La Comisión Organizadora volverá a reunirse el 14 de febrero de 1953, fecha en que se dará a la programación de los partidos de clasificación (Especial).

EN FUTBOL, DINAMARCA DERROTO A HOLANDA

COPENHAGUE, 22. — (UP).—Dinamarca derrotó a Holanda, tres a dos, en un match internacional ante una multitud de 40.000 personas. Al final del primer tiempo el score fue dos a dos.

En octubre, la Casa de Jugadores se trasladará a Fuen.

LIBROS

- ARTERIOESCLEROSIS.**— Estudio Clínico Experimental. Novedad 1952, por el Dr. José Froimovich.
- ENCINA — HISTORIA DE CHILE.**— Colecciones en rústica y empastadas en cuero fino.
- EL MUEBLE DE ESTILO,** por O. KLEIN, Profesor de la Universidad Santa María.
- DICCIONARIO DE DIFICULTADES DE LA LENGUA ESPAÑOLA,** por Díaz Retz. Prólogo de D. José M. Peman.
- ¿QUO VADIS?.** Sienkiewicz.— Edición Aguilar. Encuadernación de lujo.

THE UNIVERSITY SOCIETY CHILENA LTDA

Casilla 3157 — Sto. Domingo 863
Teléfono 33255 — Santiago

SASTRERIA Y CAMISERIA Athos

PRECIOS SUMAMENTE REBAJADOS

A 20 MESES PLAZO

Se reciben hechuras finas

750 — MERCED — 750

Ahora en LIQUIDACION!

La incomparable MAQUINA de AFEITAR

SCHICK Injector

"La afeitadora más corta de más larga duración"

Sin sacar hojas a cada rato, sin desarmar la máquina para limpiarla. Máquinas completas, con su correspondiente Injector, de hojas, en cómodo estuche.

Repuestos - Injector - solos

Gran Liquidación por Demolición

Estado 383

COMPRE GALLETAS DE VINO

Longo

Y ENCONTRARA EN MUCHOS PAQUETES CHEQUECITOS DE \$ 50.

Hoy pelean Walcott y Marciano

Por el cetro mundial de todos los pesos

ESTA noche en el ring del Estadio Municipal de Filadelfia se efectuará el esperado match en disputa del título mundial entre Joe Walcott, que es su poseedor, y Rocky Marciano, challenger a la corona que deslenda aquí desde el año pasado. En esferas deportivas norteamericanas se otorga especial importancia al match de hoy, pues muchos creen que el negro de Jersey City caerá bajo los demolidores golpes del joven Marciano. En una encuesta que se hizo ayer en Nueva York entre periodistas especializados, 28 estimaron que ganará Marciano y sólo siete se mostraron partidarios de Walcott. Este combate será transmitido solamente para Latinoamérica por intermedio de Cabalgata Gillette que adquirió los derechos de radiodifusión. En el mismo Estados Unidos, el match no será transmitido ni televisado, por disposición del Empresario, como una forma de provocar mayor interés al público para que concorra al lugar del espectáculo.

FAVORECEN A WALCOTT. — Como en todas las peleas de im-

portancia, sobre todo cuando se trata de disputar el título mundial de la categoría pesada, surgen de inmediato las opiniones de entendidos que suelen favorecer abiertamente a determinado pugilista. A raíz del match que sostendrán hoy, el campeón Joe Walcott y el challenger, a la corona, Rocky Marciano, un viejo y conocido hombre del ambiente pugilístico neoyorquino asegura que el negro de Jersey City tendrá el título mundial porque su trayectoria, comparada con la de Marciano, es muy superior. Manifiesta que Walcott tiene mayor número de knock outs, y que sus triunfos sobre el ex campeón Ezzard Charles son una muestra de su tremenda capacidad como boxeador y pegador. Sostiene en cambio, que Marciano, si bien ha conseguido triunfos sobre varios elementos de cierta categoría, realizó una pelea desastrosa con Lee Savold, a quien debió haberlo superado. Así, como este entendido cree opinar con cierta seguridad, así también hay otros que difieren sus apreciaciones, por cuanto creen que esta

vez se impondrá la Juventud, no obstante la inexperiencia del joven Marciano. Indudablemente que el challenger, tal vez no tenga la "chancha" del viejo y ducho negro, pero cuenta con atributos que pueden dar la sorpresa. ROCKY ES UN NIÑO AL 99 POR CIENTO. — Rocky Marciano es un muchacho sencillo que goza de general admiración del público que conoce sus virtudes como pugilista. Ha ganado 37 peleas por K. O. de 41 que lleva de profesional y ha obtenido premios por 150 mil dólares con sus pugilatos. Marciano, al pelear esta noche con Joe Walcott por el título mundial, cumple oficialmente su 38.º combate. Su actual manager es Ali Well, el mismo que dirige al chileno Arturo Godoy. Well le tiene confianza, y según su expresión personal, dice que Rocky es un buen niño, de familia italiana, cuyo nombre verdadero es Rocco Marciano. Nació cerca de una fábrica de calzado en la ciudad de Brockton, Estados de Massachusetts. Es el mayor de 6 hermanos. A la edad de siete años, trabajaba

en aquella fábrica como entregador de papeles; después, para costear sus estudios necesitó complementar sus labores en trabajos pesados. Ya joven, estuvo enrolado tres años en el Ejército donde hizo peleas como entrenamiento donde se quebró un dedo pulgar.

"Rocco", como le llaman sus familiares, es el más querido de los hermanos, porque es un niño al 99 por ciento. Cuando le preguntaron a su padre, si Rocco podría ser boxeador, dijo: ¿Por qué no? ¡Él es un hombre suficientemente fuerte! Su madre nunca ve sus peleas; sin embargo la escucha por radio y precisamente enciende una vela a San Antonio, mientras comenta con sus vecinos, diciendo: "Yo quiero que gane mi hijo". El challenger cuenta actualmente con 28 años de edad; no obstante, aparece más joven aún, debido quizás a su modo muy jovial. No fuma ni bebe y ansía ser campeón del mundo. Desde hace 3 años que lo entrena el pequeño profesor de box, Charlie Goldman, quien le tiene fe al muchacho de Brockton, que esta noche se juega la corona más decisiva de su carrera pugilística.



CONFIA EN SU HABILIDAD. — Cuarentón y todo, Joe Walcott confía en que mantendrá esta noche su corona frente a Rocky Marciano. "Jersey" Joe opondrá su astucia y habilidad al vigor y fuerte pegada de su rival, que es diez años más joven. El moreno campeón dio una muestra de su calidad cuando derrotó recientemente a Ezzard Charles, y son muchos los que creen que hará otro tanto con el agresivo Marciano.

Razones de las derrotas

La baja actuación que viene cumpliendo el equipo de Unión Española tiene vivamente preocupados a sus socios. Y no es para menos. El domingo, Santiago Morning los "baló", ganando por 3 goles de diferencia. LA NACION, entrevistó anoche al presidente de la rama de fútbol, señor Andrés Gracia, quien dijo "que todo era mala suerte y que el team había sufrido las consecuencias, por las lesiones de sus mejores titulares, como es el caso de Carlos Rodolfo Rojas. "Las reservas —expresó— han jugado bastante bien, pero no es lo mismo que si actuaran los titulares, que le dan más consistencia al equipo. No hemos adoptado ninguna medida hasta nuestra próxima sesión, que es el miércoles. No ha habido indisciplina en el equipo ni mucho menos. Serenamente, es una mala racha que trataremos de paliar para bien de nuestros hinchas".

Por su parte, Valentín Beperet, el destacado mediocentro, afirmó "que la baja del cuadro se debía exclusivamente a la ausencia de los titulares, ya que los reservas habían jugado muy bien, pero que no eran lo mismo que los players que habían dado al equipo el título de campeón". Creo, —expresó Beperet— que el entrenador, Voltaire Carvajal, ha desarrollado una gran labor, pero con mala suerte, ya que desde que se hizo cargo de la dirección las lesiones han menudeado. Además, sólo en dos oportunidades ha estado el team completo y en las dos veces hemos ganado. Creo que esta mala racha pasará rápido y que los socios no deben desesperar".

Don Patricio Rámila, presidente del directorio central de la Unión Española, manifestó que la directiva a su cargo no intervenía en los asuntos de la rama, pero que su modo de pensar es que "todo era obra de la mala suerte y nada más. No intervinimos nosotros —expresó— ni directa ni indirectamente en los asuntos del fútbol profesional, ya que sabemos que hay allí gente muy capaz y que sabrá mantener el bien ganado prestigio de la Unión".

Apoquindo-Cerrillos en fútbol autobusero

Esta tarde continuará el torneo oficial de la Asociación Autobusera de Fútbol, con el siguiente programa:

CANCHA SANTIAGO MORNING N.º 1. — 15 y 16 horas. Apoquindo con Cerrillos-Vitacura, segundos y primeros equipos; turno y árbitros, Macul.

CANCHA SANTIAGO MORNING N.º 2. — 15 y 16 horas. Bernardo O'Higgins con Cerrillos-Vitacura, segundos y primeros equipos; turno y árbitros, Matadero-Palma.

CANCHA SANTIAGO MORNING N.º 3. — 15 y 16 horas. Avenida Chile con Tobalaba, segundos y primeros equipos; turno y árbitros, Central-Ovalle.

CANCHA SANTIAGO MORNING N.º 4. — 15 y 16 horas. San Eugenio con Viviceta-Yarur, segundos y primeros equipos; turno y árbitros, Apoquindo.

CANCHA SANTIAGO MORNING N.º 5. — 15 y 16 horas. Pile-Cementerio con Recoleta-Lira, segundos y primeros equipos; turno y árbitros, San Eugenio.

CANCHA SANTIAGO MORNING N.º 6. — 15 y 16 horas. Eila-Recoleta con San Pablo, segundos y primeros equipos; turno y árbitros, Qvale-Negrete.

CANCHA SANTIAGO MORNING N.º 7. — 15 y 16 horas. Ovalle-Negrete con Avenida Matta, segundos y primeros equipos; turno y árbitros, Bernardo O'Higgins.

HOY SE CLAUSURA EL FORO OLIMPICO

En el Instituto de Educación Física, Morand 750, se clausurará hoy a las 18.30 horas, el foro sobre la Olimpiada de Helsinki, organizada por la Asociación de Profesores de Educación Física. En esta ocasión el tema básico versará sobre básquetbol, actuando como relatores Rubén Astudillo, Adriano Barros y el periodista deportivo, Carlos Guerrero, subdirector de "Estadio", y redactor de "Las Últimas Noticias".

SE IMPUSO POR K. O. EL FRANCES FAOCHON

CASABLANCA, 22. — (UP). — Ray Fauchon, pugil francés, poseedor del título europeo de peso pluma, venció por K. O. técnico a Hanina Bogbot, de Marruecos, en el sexto asalto de una pelea en que no se disputaba el campeonato.

HAGASE MILLONARIO BLOCK LOTERIA
100 HOJAS 1/2 HILO
\$ 39
CONTIENE SU SUERTE
O UN BOLETO DE LA LOTERIA DE CONCEPCION
REEMBOLSOS IMPRENTA-LIBRERIA
COLON
COMPAÑIA 1007

\$ 17.300
SALAS DE BAÑO COMPLETAS
SANITARIOS SANICO
Siempre lo mejor y más barato
Compuestas de 1 baño revestido 5 1/2 pies, con su combinación automática tipo "Crane"; 1 silencioso tipo Tocopilla, Caupolicán o Talca; 1 lavadero de pedestal tipo Pisagua o Santiago; 1 bide modelo Faloza, todo con sus fittings cromados completos, gran cantidad de artefactos sueltos, cocinas, lavaplatos, califones, termos eléctricos, etc.
TRAMITACIONES POR CAJAS FACILIDADES
SAN DIEGO N.º 2385
— FONOS 51318 —
Se atiende hasta las 20 hs. TAMBIEN SABADOS

por
DEMOLICION
DEL EDIFICIO
CASA Dupouy
LIQUIDA
totalmente
SUS EXISTENCIAS DE ARTICULOS FINOS PARA CABALLEROS
CAMISAS SPORT
(1.ª SEMANA)

CAMISAS sport, manga larga, algodón escocés, modelo cerrado y abierto	\$ 250.-	CAMISAS sport, Panamá, manga corta	\$ 260.-
CAMISAS sport algodón, manga larga, colores inalterables	\$ 260.-	CAMISAS sport, manga corta, pura lana, escocés	\$ 340.-
CAMISAS sport, manga larga, pura lana, escocés	\$ 390.-	CAMISAS sport, manga corta, Oxford americano	\$ 350.-
CAMISAS sport, manga larga, espunella, escocés	\$ 395.-	CAMISAS sport, manga corta, Espunella, cuadro	\$ 360.-
CAMISAS sport, manga larga, seda a cuadro muy fina	\$ 420.-	CAMISAS sport, manga corta, seda cuadro muy fina	\$ 380.-
CAMISAS sport, manga larga, gabardina de seda muy fina	\$ 590.-	CAMISAS sport, manga corta, seda importada, modelos americanos, con broches	\$ 580.-
CAMISAS sport, manga larga, seda importada, modelo americano con broche	\$ 610.-	SLACK de gabardina, algodón muy fino	\$ 1050.-
VESTONES sport Tweed, fina confección	\$ 1790.-	CHAQUETAS sport, gabardina algodón muy fina, modelo americano, con cierre	\$ 1100.-

TODOS NUESTROS ARTICULOS SON DE CORTE Y CONFECCION PERFECTA
ESTADO 373
SABADO ABIERTO TODO EL DIA

HOY ES SU GRAN OPORTUNIDAD. — Rocky Marciano, el fuerte y primitivo peleador de Brockton, que esta noche se juega la carta más difícil de su carrera, cuando enfrenta, en Filadelfia, al veterano y risueño "Jersey", Joe Walcott, por el título mundial de los pesos pesados. Marciano se encontraba favorito en proporción de 8 a 5, pero nadie puede asegurar que sus formidables golpes de ambas manos puedan abatir al astuto Walcott.

FRACASO EL RAID DE JOSE CORTINAS

SAINT LOUIS, 22. — (UP). — El nadador cubano José Cortinas fracasó también en su intento de superar el record de larga distancia a dado en el Mississippi, cuando la niebla le obligó a abandonar el agua antes de haber iniciado la prueba. Aunque en "excelentes condiciones", Cortinas decidió de continuar nadando después que el piloto del yate que lo acompañaba le informó que era imposible continuar debido a la niebla.

PORTENOS FESTEJARAN AL CAPITAN O. CRISTI

El directorio del Círculo Valparaíso ofreció el martes 30, en su sede de Huérfanos 1488, una manifestación en homenaje a su terrateniente el capitán de Carabineros Oscar Cristi, con motivo de su brillante actuación en los Juegos Olímpicos de Helsinki, donde se clasificó vicecampeón. Las adhesiones se reciben en el propio Círculo o bien donde don Eduardo del Pío, Huérfanos 1235, oficinas 14 y 15 ó en Estado 832, tienda Glamour, donde atiende don Camilo Muñoz.

El caso de la llave perdida

HENRY J., típico ejemplo del hombre de negocios, volaba por décima vez en nuestro D.C. de Buenos Aires dirigiéndose a casa.

A pesar de que no acostumbraba dormir durante el día, esta vez se había caído en brazos de Morfeo cuando ya el avión se acercaba a su destino. Repentinamente despertó, dándose cuenta de que había llegado el momento de aterrizar, estornudó, y sacó el pasaje sin notar que su llave se había silenciosamente sobre la multitud alifanada. Pocos minutos después, cuando aún no se había apagado el eco de las despedidas, nuestro camarero, pasando inspección a la cabina, vio que algo metálico brillaba al pie de la silla que había ocupado el señor J. Inmediatamente se dirigió a la oficina de la aduana, pero los pasajeros acababan de partir.

Gracias a la serenidad de nuestro administrador, en pocos segundos se averiguó la ubicación del domicilio del señor J. Sin embargo, nadie contestó al teléfono, cosa que agravaba la situación del señor J. porque era evidente que llegaría a su casa y no habría quien saliera a abrirle.

Con rápidos de relámpago, el administrador llamó un taxi y ordenó a un empleado subalterno que le entregara la llave. El joven llegó un momento antes que el señor J., quien se mostró más que complacido y declaró que tan eficaz servicio no tenía igual.

Este verídico relato no podía menos de terminar felizmente, porque nuestra fama es dar a los pasajeros todas las atenciones y cuidados que están a nuestro alcance.

KLM la primera línea aérea del mundo

INFORMES Y PASAJES:

En Agencia de Turismo o
KLM Agustinas 711,
Fonos 32804 y 33133



CAMARA DE DIPUTADOS

V.-TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 15 horas.
El señor TAPIA (Presidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.
Las Actas de las sesiones 49.a, 50.a, 51.a y 52.a han sido aprobadas por no haber merecido observaciones.
Se va a dar la Cuenta.
El señor YAVAR (Prosecretario Accidental). Se han recibido:

CUENTA

1.0.—Un Mensaje, con el carácter de urgente, con el cual S. E. el Presidente de la República somete a la consideración del Congreso Nacional, un proyecto de ley que suplementa el ítem 10.01(041-1) del Presupuesto vigente de la Subsecretaría de Marina del Ministerio de Defensa Nacional.

—Quedó en tabla para los efectos de calificar la urgencia solicitada. Posteriormente, se mandó a Comisión de Hacienda.

2.0.—Un oficio de S. E. el Presidente de la República con el cual, en uso de la facultad que le concede el artículo 81, letra b) del Reglamento de la Corporación, cita a la Cámara a una sesión especial para el día de hoy, con el objeto de ocuparse del Mensaje que suplementa el ítem 10.01(041-1) del Presupuesto del Ministerio de Defensa Nacional, Subsecretaría de Marina.

—Citada oportunamente a sesión la Honorable Cámara, se mandó al archivo.

3.0.—Seis oficios del Honorable Senado: Con los tres primeros, comunica haber aprobado en los mismos términos en que lo hizo esta Honorable Cámara, los siguientes proyectos de ley:

El que proroga los efectos de la ley 9.668, que liberó de los impuestos de embarque y desembarque al cemento nacional que se destina a la exportación;

El que destina fondos para que las Sociedades Mutualistas celebren el centenario de su fundación, y

El que modifica la ley 9.998, que autorizó a la Municipalidad de Valdivia para contratar empréstitos.

—Se mandaron comunicar los proyectos de ley respectivos a Su Excelencia el Presidente de la República y archivar los antecedentes.

Con el cuarto, manifiesta haber resuelto insistir en la aprobación de las modificaciones desechadas por la Honorable Cámara y que había introducido al proyecto de ley que reglamenta el goce del feriado anual de los empleados semifuncionarios.

Con el quinto, devuelve aprobado con modificaciones el proyecto que modifica la Ley de Rentas Municipales.

—Quedaron en tabla.

Con el sexto, remite un proyecto de ley que modifica la ley 10.343, en relación con los beneficios que por su antigüedad tiene los funcionarios de la Caja de Colonización Agrícola.

—Se mandó a Comisión de Gobierno Interior.

4.0.—Una moción con la cual los Honorables señores Valdebenito y Wiegand, inculcan un proyecto de ley que autoriza a la Empresa de los Ferrocarriles del Estado para vender a la Universidad Católica de Valparaíso un predio de su propiedad.

—Se mandó a Comisión de Vías y Obras Públicas.

5.0.—Una presentación con la cual don Samuel Tupper Huneeus solicita de la Honorable Corporación se le otorgue copia autorizada de unos documentos acompañados al proyecto de ley que autorizó la expropiación de unos predios colindantes al edificio del Ministerio de Justicia.

—Quedó en tabla. Posteriormente, se acordó acceder a lo solicitado.

El señor TAPIA (Presidente).— Terminada la Cuenta.

1.-CALIFICACION DE URGENCIA.

El señor TAPIA (Presidente).— El Ejecutivo ha hecho presente la urgencia para el despacho del proyecto que suplementa el ítem 10.01(041-1) del Presupuesto vigente del Ministerio de Defensa Nacional, Subsecretaría de Marina.

Si le parece a la Sala, se calificará de "simple" esta urgencia.

El señor GARCIA BURR.— ¿No podría acordarse la "suma" urgencia para este proyecto, señor Presidente?

El señor TAPIA (Presidente).— No tendría objeto, Honorable Diputado, porque la Legislatura Ordinaria termina hoy.

Si le parece a la Cámara, se acordará la simple urgencia para el proyecto ya enunciado.

Acordado.

2.-COPIA AUTORIZADA DE DOCUMENTOS DEL PROYECTO DE EXPROPIACION DE PREDIOS COLINDANTES CON EL MINISTERIO DE JUSTICIA.

El señor TAPIA (Presidente).— Don Samuel Tupper Huneeus ha solicitado que se le otorgue copia autorizada de unos documentos acompañados al proyecto que autorizó la expropiación de unos predios colindantes al edificio del Ministerio de Justicia.

Si le parece a la Sala, así se acordará.

Acordado.

3.-DEVOLUCION DE ANTECEDENTES

El señor TAPIA (Presidente).— Don José Serrano Ramírez ha solicitado se le devuelvan los documentos personales acompañados a una presentación suya anterior.

Si le parece a la Sala, se acordará esta devolución.

Acordado.

4.-ACUERDOS DE LOS COMITES

El señor TAPIA (Presidente).— Se va a dar cuenta de diversos acuerdos adoptados por los Comités Parlamentarios.

El señor GOYCOOLEA (Secretario Accidental).— Los Comités Parlamentarios reunidos en sesión de fecha de hoy bajo la presidencia del señor Tapia y con asistencia del señor Ríos Valdivia, por el Comité Radical; del señor Undurraga, por el Comité Liberal; del señor Gardeweg, por el Comité Conservador; del señor Valdebenito, por el Comité Inde-

pendiente, adoptaron los siguientes acuerdos:

1.0 Proceder a la elección de Secretario de la Cámara de Diputados, a las 18 horas de la sesión ordinaria de hoy;

2.0 Considerar, de acuerdo con las normas de la Tabla de Fácil Despacho, en la sesión que debe celebrar la Cámara de 15 a 16 horas, los siguientes asuntos:

1.—Moción que regula la situación de los profesores especiales y vocacionales dependientes de la Dirección General de Educación Primaria.

2.—Mensaje que reconoce al personal dependiente del Ministerio de Educación Pública que haya prestado servicios en la Beneficencia, el tiempo servido en dicha institución para los efectos del derecho a trienios.

3.—Mensaje que hace extensivas las disposiciones contenidas en los Títulos IX y X de la Ley N.º 8.282, sobre Estatuto de los funcionarios de la Administración Civil del Estado, respecto de los beneficios de la jubilación y el desahucio a los funcionarios de la Corporación de Fomento de la Producción.

4.—Moción que modifica la ley N.º 9.317, por la cual se reincorporó al régimen de provisión de las Fuerzas de la Defensa Nacional a los obreros de la Fábrica de Material de Guerra del Ejército que hubieren cumplido determinados requisitos.

5.—Mensaje del Honorable Senado que declara que las incompatibilidades entre las pensiones y sueldos de los funcionarios de las instituciones semifuncionarias establecidas en los Decretos con Fuerza de Ley N.ºs 215.574, 537.113 y 754.487, de 1942, sólo son aplicables a los Vicepresidentes Ejecutivos que ingresaron a los respectivos servicios con posterioridad a la dictación de la ley N.º 7.200, de 21 de julio de 1942.

6.—Fijar la siguiente Tabla de Despacho Inmediato para la sesión ordinaria de hoy:

a) Modifica la ley 7.161, sobre nombramiento, reclutamiento y ascenso del personal de las Fuerzas Armadas.

b) Proyecto que rehabilita en su nacionalidad chilena a don Nicolás Lolas Cafate.

c) Proyecto que libera de derechos de internación diferentes materiales a diversas instituciones.

d) Fija la planta y establece normas por las cuales debe regirse el personal de la Sección Jurídica de las Comisiones Mixtas de Sueldos.

e) Proyecto en tercer trámite constitucional que destina fondos para la ejecución de diversas obras públicas en la ciudad de Curicó.

f) Proyecto que modifica una glosa del Presupuesto del Ministerio de Defensa Nacional.

g) Condone los impuestos de la 5.ª categoría que las instituciones deportivas beneficiadas con la ley 8.234, debieron retener a sus empleados.

h) Eximir del trámite de Comisión y tratar a continuación de estos proyectos los siguientes asuntos incluidos, también, en la Tabla de Despacho Inmediato:

h) Modifica el artículo 107 de la ley 10.343, en lo que respecta a la distribución del personal de la Caja de Colonización Agrícola.

i) Concede título de dominio a los pobladores de la Población "Carlos Condell", de Valparaíso.

El Comité Conservador Tradicionalista comunicó que ratificaba todos los acuerdos adoptados.

El señor TAPIA (Presidente).— Si le parece a la Sala, se aprobarán los acuerdos de los Comités.

Aprobados.

5.-FIJACION DE NORMAS PARA REGULAR LA SITUACION DE LOS PROFESORES ESPECIALES, DEPENDIENTES DE LA DIRECCION GENERAL DE EDUCACION PRIMARIA.

El señor TAPIA (Presidente).— En consecuencia, corresponde ocuparse, en primer lugar, del proyecto que regula la situación de los profesores especiales dependientes de la Dirección General de Educación Primaria.

El proyecto está impreso a "ronco", en el Boletín N.º 7.245.

Diputado Informante es el Honorable señor Bustos.

El señor GOYCOOLEA (Secretario Accidental).— Dice el proyecto:

"Artículo único.— En la Educación Primaria, para desempeñar cargos de profesores especiales y vocacionales se requerirá el título o los estudios correspondientes a la especialidad.

El personal no titulado, nombrado en propiedad antes del 1.º de enero de 1949, continuará desempeñando sus cargos en igual carácter y será considerado en las mismas condiciones que los titulados para los ascensos, nombramientos, traslados, permutas y demás efectos legales".

El señor TAPIA (Presidente).— En discusión general y particular el proyecto.

Ofrezco la palabra.

El señor BUSTOS.— Pido la palabra.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Diputado Informante.

El señor BUSTOS.— Sólo deseo decir a la Honorable Cámara que esta moción tiene a los que los cargos de profesores especiales y vocacionales puedan ser llenados a fin de que las escuelas correspondientes funcionen en forma regular. El Decreto Supremo 227, fijó exigencias imposibles de cumplirse en lo que se refiere al trabajo de los profesores especiales y de escuelas vocacionales, ya que no existen institutos encargados de formar esta clase de maestros. Con anterioridad a ese decreto, se nombraba como profesores, a técnicos y obreros especializados.

Por el artículo 1.º de esta moción, se exigen esos mismos requisitos, pero por el artículo 2.º, se retrotraen estas normas a la situación existente con anterioridad al 1.º de enero de 1949, en que estos profesores, nombrados en propiedad, podían ser trasladados ascendidos o podían aceptar permutas. Pues bien, el Decreto 227, dejó establecidos estos cargos sin que pudieran siquiera ser trasladados a otros puntos de la República. Podría decirse que estos profesores

SESION 54.a, ORDINARIA, EN MIERCOLES 17 DE SEPTIEMBRE DE 1952

(Sesión de 14.45 a 15.48 horas)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR TAPIA

(Versión Oficial)

quedaron en una especie de confinamiento. Por estas consideraciones ruego a la Honorable Cámara, que preste su aprobación a este proyecto; y, desde luego, quedo a disposición de los Honorables colegas para constatar cualquiera consulta que deseen formularme.

El señor VALDEBENITO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VALDEBENITO.— Señor Presidente, de más está decir que los Diputados de estas bancas vamos a dar nuestros votos favorables a esta iniciativa.

Quiero referirme brevemente a una situación especial que se ha creado a ciertos profesores en Valparaíso. Ojalá que el Honorable Diputado señor Bustos nos acompañe también en nuestros deseos de solucionar este problema.

Hace un año, más o menos, funcionó un curso particular para profesores normalistas, si mal no recuerdo, en el Liceo Eduardo de la Barra. Después de haberse dado sus certificados de competencia a los alumnos —la mayoría de ellos son bachilleres— éstos se han encontrado con que no se les consideraba válidos sus títulos, los que han sido, incluso, observados por la Contraloría.

Quiero, señor Presidente, que se solucione esta situación mediante este proyecto. Es necesario que a estas personas se les reconozcan sus títulos, ya que han dado sus exámenes ante comisiones serias, designadas por el Departamento de Educación del Ministerio de Educación.

Nada más, señor Presidente.

El señor TIRADO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor TIRADO.— Solamente quiero agregar a todo lo dicho, lo siguiente: Es tan difícil, en este momento, nombrar profesores especiales en las escuelas vocacionales que ha sucedido el caso paradójico de que en la Escuela Vocacional de Santiago un profesor egresado del Instituto Pedagógico Técnico no puede desempeñar sus funciones como profesor especial, porque no tiene el título correspondiente, que no sé quién puede dársele, ya que solamente existen cursos de esta especie muy de tarde en tarde.

Como por este proyecto se va a reparar una injusticia, los Diputados radicales, como lo ha expresado el Honorable señor Bustos, lo votaremos favorablemente.

El señor TAPIA (Presidente).— Se va a leer una indicación llegada a la Mesa.

El señor GOYCOOLEA (Secretario Accidental).— Indicación del Honorable señor Valdebenito, para agregar una frase que diga: "Iguales derechos tendrán los egresados del Curso Particular para profesores que funcionó en Valparaíso del año 1949 a 1951".

El señor GARCIA BURR.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GARCIA BURR.— Deseo solamente que el Honorable Diputado Informante me explique qué se entiende por "estudios correspondientes a la especialidad", para que esta aclaración quede en la historia fidedigna del establecimiento de la ley. Pido esta explicación, porque al decirse "se requerirá el título o los estudios correspondientes a la especialidad" parecería que se quisiera significar que, si no se tiene título, no importa que se tenga un año o seis meses de estudio en la especialidad para desempeñarse como profesor especial y vocacional. Estimo que el espíritu de esta disposición es que se cursen, por lo menos, ciertos períodos de estudio, y se obtenga después de algún examen un certificado que demuestre que se tienen los conocimientos especiales requeridos. Ruego al Honorable Diputado Informante que dé su opinión al respecto.

El señor BUSTOS.— Honorable Diputado, estos profesores son, por ejemplo, entre los hombres, de carpintería, herrería, de encuadernación; y, entre las mujeres, de modas o de economía doméstica.

En realidad, las instituciones que otorgan estos títulos son el Instituto Pedagógico Técnico y el Instituto Pedagógico del Estado. En la Escuela de Artes, una persona puede también hacer estudios de carpintería y, al terminarlos, se le da un certificado. En consecuencia, en el caso que no existan profesores para estos cargos, pueden ser nombradas aquellas personas que han hecho estudios completos en la especialidad.

Este es el alcance que tiene la disposición. El señor GARCIA BURR.— Muy agradecido, Honorable Diputado, por su explicación. Queda entonces en claro que por lo menos, para ocupar estos cargos, es necesario haber terminado los estudios correspondientes. Pero en este momento, recuerdo que hay ciertas instituciones o escuelas privadas que también otorgan los títulos de sastre, de cortadores, etc. Las personas que obtienen estos títulos en un organismo particular, llamado cooperador del Estado, ¿se entenderá también que cuentan con suficientes estudios en la especialidad? Me imagino que sí, porque conozco casos de personas que han ingresado a la carrera vocacional, después de haber desempeñado cargos primarios en dicha especialidad; y en el Ministerio de Educación se ha considerado suficiente ese título otorgado por una entidad particular, porque él demuestra que la persona que lo posee ha hecho estudios de la especialidad correspondiente. De esta manera, si una persona puede exhibir un certificado de estudios completos en un organismo del Estado, tiene suficientes requisitos para optar a un cargo docente. Pero también el Ministerio de Educación debe considerarse en situación de hacer el nombramiento correspondiente en favor de una persona que acredite estudios completos, aun cuando el título que pueda exhibir haya sido otorgado por un establecimiento particular, pues él demuestra que se han hecho suficientes estudios de especialización para dedicarse a la enseñanza.

El señor BUSTOS.— Si me permite, señor Presidente, puedo agregar que la finalidad de esta moción no es extender los beneficios a todos los colegios particulares capacitados para dar una profesión a sus alumnos, por lo que la mayoría de ellos no están controlados por el Estado. En efecto, son institutos más bien de carácter comercial y se preocupan más de esta finalidad antes que de dar una preparación especial: hacen muchas publicaciones en los diarios y dan algunos nociones de sastrería y modas, pero estos estudios no son suficientes para dotar al que los hace de preparación adecuada para ingresar al profesorado.

La idea en que se basa esta moción es considerar suficientes los estudios y títulos otorgados por instituciones del Estado u otros organismos particulares, como la Universidad Católica o la Universidad de Concepción, que garantizan estudios serios. Creo que es demasiado peligroso colocar en la misma situación a los egresados del resto de estos establecimientos particulares que a los egresados de esas instituciones serias.

El señor GARCIA BURR.— Señor Presidente, después de estas explicaciones, queda en claro que en lo posible debe darse preferencia a las personas que poseen un título otorgado por un organismo estatal. Sin embargo, el Ministerio puede, en casos especiales, conferir el cargo de profesora de modas, por ejemplo, a una persona que haya hecho por ejemplo, un curso de modas, aun cuando el título haya sido otorgado por una entidad particular de las llamadas cooperadoras de la función educacional del Estado.

El señor BUSTOS.— Siempre que no haya profesores con título otorgado por el Estado.

El señor GARCIA BURR.— Por eso he dicho que tendría preferencia la persona que posea título del Estado. Pero no se cerraría la puerta a quien pueda exhibir un título otorgado por una entidad particular, de las llamadas cooperadoras de la función educacional del Estado, es decir, no sería excluida esta persona de entre las que pueden optar a cargos docentes.

En estos términos, señor Presidente, estoy de acuerdo con la disposición en debate.

El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación general el proyecto.

Si le parece a la Sala, se aprobará en general el proyecto.

Aprobado.

Corresponde votar la indicación presentada por el Honorable señor Valdebenito.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).— Esa indicación es para agregar una frase que diga:

"Iguales derechos tendrán los egresados del Curso Particular para profesores que funcionó en Valparaíso del año 1949 a 1951".

El señor BUSTOS.— Siempre que hayan sido controlados por algún instituto del Estado.

El señor VALDEBENITO.— Fueron controlados por la Dirección General de Educación Primaria.

El señor TAPIA (Presidente).— En votación la indicación.

Si a la Honorable Cámara le parece, se dará por aprobada.

Aprobada.

Terminada la discusión del proyecto.

El señor BARROS TORRES.— Pido la palabra.

El señor TAPIA (Presidente).— Solicito el asentimiento de la Sala para conceder la palabra al Honorable señor Barros Torres.

El señor BARROS TORRES.— Es para insistir en el despacho de un proyecto de ley, señor Presidente, que fué presentado por varios Honorables Diputados, y que consiste en declarar feriado legal el día 20 del presente mes.

El señor CURTE.— ¿Para quién, Honorable colega?

El señor BARROS TORRES.— Para todos, señor Diputado; menos para la industria y el comercio minoristas. Además, yo no tendría inconveniente en que realmente fuera para todos. El problema reside, en este momento, en poder despachar este proyecto sin informe de comisión.

El señor TAPIA (Presidente).— Solicito el asentimiento de la Sala para tratar este proyecto.

No hay acuerdo.

El señor BARROS TORRES.— ¿Quién se opone, señor Presidente?

El señor GARDEWEG.— Yo me opongo, Honorable colega.

El señor BARROS TORRES.— El Honorable Diputado que se opone es muy amigo mío; pero debo recordarle que pertenece a la combinación de la "sensibilidad social". Tiene importancia saberlo, porque Su Señoría es socialcristiano.

El señor BARRA.— Y tendrá que ir a las carreras.

6.-RECONOCIMIENTO DEL TIEMPO SERVIDO EN LA BENEFICENCIA AL PERSONAL ACTUALMENTE DEPENDIENTE DEL MINISTERIO DE EDUCACION PUBLICA.

El señor TAPIA (Presidente).— A continuación, la Honorable Cámara debe ocuparse del Mensaje que reconoce a los profesores dependientes del Ministerio de Educación Pública el tiempo servido en la Beneficencia, para los efectos de su derecho a los trienios.

El proyecto está impreso en el Boletín número 7.242 y en el número 7.242 bis.

Diputado Informante de la Comisión de Educación es el Honorable señor Bustos, y de la Comisión de Hacienda, el Honorable señor Reyes Vicuña.

El señor GOYCOOLEA (Secretario Accidental).— Dice el proyecto:

"Artículo único.— Se declaran válidos para los efectos del artículo 12 de la ley número 10.343, de 23 de mayo de 1952, los servicios prestados en la Beneficencia Pública a todo el personal de dicha institución que pase o haya pasado a servir en el Ministerio de Educación Pública o en cualquiera de las ramas de su dependencia."

El proyecto, a juicio de la Comisión de Hacienda, es procedente, y puede aprobarse con sólo una ligera enmienda de redacción, que consiste en reemplazar en su artículo único la expresión "que pase o haya pasado" por "que haya pasado o pasare".

El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

El señor BUSTOS.— Pido la palabra.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la

palabra el Honorable Diputado Informante de la Comisión de Educación.

El señor BUSTOS.— Es un proyecto de ley muy sencillo, que reconoce al personal que haya trabajado antes en la Beneficencia Pública, los años de servicios correspondientes para los efectos de los trienios.

A veces, las necesidades de los servicios del Ministerio de Educación requieren nombramiento de enfermeras y valletas sociales que han trabajado en Beneficencia y que, al pasar al Ministerio de Educación, pierden sus años anteriores.

Esta ley tiene, precisamente, a que esos años se les computen para los trienios. El Honorable Cámara ha despachado varios proyectos en este mismo sentido.

En consecuencia, quedo a disposición de la Honorable Cámara para dar cualquier explicación al respecto, rogándole que pase su aprobación al proyecto, dando su voto y los beneficios que traerá para esta población.

El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación general el proyecto.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará en general el proyecto.

Acordado.

Hay una enmienda de redacción que pasa por la Comisión de Hacienda en el artículo único. Ella tiene por objeto cambiar a las formas verbales.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará la indicación de la Comisión de Hacienda.

Acordado.

Terminada la discusión del proyecto.

7.-RECONOCIMIENTO DE LOS EFECTOS DE LA JUBILACION Y DEL DESAHUCIO A LOS EMPLEADOS DE LA CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION.— SEGUNDO INFORME.

El señor TAPIA (Presidente).— Corresponde ocuparse a continuación del Mensaje que hace extensivas las disposiciones contenidas en los Títulos IX y X de la Ley 8.282, al Estatuto Administrativo de los Funcionarios de la Administración Civil del Estado, a los empleados de la Corporación de Fomento de la Producción.

Boletín 7.226 bis.

Dice el proyecto:

"Artículo 1.º.— Los Títulos IX y X del Estatuto Administrativo de los Funcionarios de la Ley 8.282, se aplicarán a los empleados de la Corporación de Fomento de la Producción."

Si el empleado hubiese efectuado liquidaciones en una institución de previsión de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, por servicios prestados en la Administración Pública o en instituciones semifuncionarias, autónomas o independientes, podrá solicitar a dichas instituciones el pago de las imposiciones referidas en las deudas pendientes, y la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas estará obligada a recibirlas y tomará a su cargo el pago de la jubilación.

Para estos efectos, los interesados deberán efectuar los integros o reintegros en las obligaciones que se establecen en el artículo 4.º de la Ley N.º 10.343.

Artículo 2.º.— Las pensiones de jubilación de los empleados de la Corporación y las montepíos causados por estos mismos funcionarios serán reajustados anualmente en la forma que establece el artículo 123 de la Ley N.º 10.343.

Artículo 3.º.— Los ex empleados de la Corporación de Fomento de la Producción que hubieren hecho imposiciones al "Fondo de Servicio Social" (Fondo de Desahucio), tendrán derecho a que se les pague el monto correspondiente al tiempo que prestaron servicios al Estado, debiendo liquidarse este desahucio en relación al sueldo por el cual efectuaron imposiciones.

Artículo 4.º.— La Corporación de Fomento deberá contribuir, anualmente, con una suma no inferior al 2 por ciento de los sueldos de sus funcionarios, a la creación y mantenimiento de un Fondo de Bienestar. Este Fondo se destinará a proporcionar auxilios médicos y otros beneficios al personal y será administrado en conformidad a un Reglamento que dictará el Consejo de la Corporación.

Artículo 5.º.— Declárase que la Ley N.º 7.295, con exclusión de su artículo 58, es aplicable a los empleados de la Corporación de Fomento de la Producción.

Artículo 6.º.— Los empleados de la prensa Nacional del Petróleo que, de acuerdo con la facultad que les dio el artículo 1.º transitorio de la Ley N.º 9.618, de 14 de mayo de 1950, optaron por el régimen de provisión de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, tendrán el derecho a jubilarse, al contaren con quince o más años de servicios computables, cuando deban donar sus funciones por causas distintas a las contempladas en el artículo 144 del Código del Trabajo o por desahucio del contrato de parte del empleado.

Será aplicable a las pensiones respectivas lo dispuesto por el artículo 2.º de la presente ley.

Artículo 7.º.— La presente ley regirá a contar del 1.º de enero de 1953."

El señor TAPIA (Presidente).— En votación con este proyecto, debo hacer presente que está en segundo informe, por lo que se debe considerar que algunos artículos se refieren a indicaciones de

modifica la ley número 9.317, por la cual se reincorpora al régimen de previsión de las Fuerzas de la Defensa Nacional a los obreros de la Fábrica de Material de Guerra del Ejército, que hubieren cumplido determinados requisitos.

Boletines números 7.229 y 7.229 bis.

Boletín Informante de la Comisión de Diputado y Legislación Social es el Honorable Trabajo y Legislación Social, de la de Hacienda, el señor Schaulsohn; de la de Hacienda, el Honorable señor Bossay.

—Dice el proyecto:

“Artículo único.— Agrégase a la ley número 9.317 los siguientes artículos nuevos:

“Artículo.— Las Fábricas y Maestranzas del Ejército proveerán a la atención médica de sus operarios que estén afectos a la Caja de Retiro de las Fuerzas de la Defensa Nacional, para lo cual destinarán mensualmente una suma equivalente a las cuatro quintas partes de la imposición patronal que fija la ley número 4.054. Para este mismo objeto, los obreros aludidos aportarán el 2 por ciento de sus jornales.

Esta atención médica será de igual categoría que la que preste en sus consultorios el Servicio de Seguro Social, y se otorgarán los mismos beneficios, en cuanto a prestaciones médico-dentales y subsidios en dinero, que los que conceda a sus imponentes la ley número 4.054.”

El personal de obreros de las Fábricas y Maestranzas del Ejército afecto a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de la Defensa Nacional quedará comprendido entre los beneficiarios de la ley número 6.501, y su atención, en cuanto a medicina preventiva, estará a cargo del Servicio de Medicina Preventiva del Ejército.

Para este objeto, las Fábricas y Maestranzas del Ejército cotizarán mensualmente en el Servicio de Medicina Preventiva del Ejército, en calidad de aporte, una suma equivalente al 1 por ciento de los jornales de estos obreros, la que se deducirá de los fondos que las Fábricas y Maestranzas del Ejército deben destinar, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo precedente, a la atención médica de este personal.”

—La Comisión de Hacienda lo aprobó en los mismos términos.

El señor TAPIA (Presidente).— En discusión el proyecto.

Ofrezco la palabra.

El señor SCHAUISOHN.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor SCHAUISOHN.— Señor Presidente, se trata de un proyecto muy sencillo que consta de un solo artículo, en virtud del cual se pretende solucionar un problema en materia de atención médica, que surgió para los obreros de las Fábricas y Maestranzas del Ejército, a raíz de la dictación de la ley número 9.317.

Por dicha ley, se incorporó al régimen de previsión de la Caja de Retiro de las Fuerzas de la Defensa Nacional a un determinado sector de trabajadores de FAMAE. Como consecuencia de ello, quedaron al margen de los beneficios de esta atención médica y de los subsidios que otorga la ley número 4.054. Pues bien, por este proyecto se trata de que sigan disfrutando de dichos beneficios; para ello, se propone un financiamiento al cual concurren tanto la empresa como los propios asalariados, que cotizan con cargo a sus jornales.

Además, se trata de hacer efectivos los beneficios de la medicina preventiva, contándose para su financiamiento con los mismos recursos a que se refiere el proyecto para el caso anterior.

En consecuencia, este proyecto no tiene sino a llenar un vacío de previsión en que quedaron estos trabajadores. En la actualidad reciben atención médica de la propia Fábrica. Sólo se trata de legalizar esta situación y de establecer que la atención no sea inferior a aquella que va a proporcionar el Servicio de Seguro Social a los obreros en general del país.

Por estas consideraciones, en nombre de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, que le prestó su aprobación por unanimidad, solicito a la Honorable Cámara se sirva aprobar este proyecto en los mismos términos.

El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

El señor BOSSAY.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable Diputado Informante de la Comisión de Hacienda.

El señor BOSSAY.— Sólo deseo expresar a la Honorable Cámara que la Comisión de Hacienda revisó el proyecto que acaba de informar el Honorable señor Schaulsohn, despatchándolo en los mismos términos, pues no había nada que observar. Por lo tanto, pido a la Honorable Cámara que le preste también su aprobación.

Nada más, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

El señor GARCIA BURR.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GARCIA BURR.— Señor Presidente, es solamente para hacer notar que en el artículo único del proyecto, inciso segundo, podríamos llamarlo así, y también en el inciso primero se cita la ley N.º 4.054, en circunstancias que esta ley prácticamente no existe puesto que fué reformada.

Tal vez sería conveniente citar la nueva ley que reemplazó a la 4.054.

Desearía que el señor Diputado Informante nos manifestara si es posible cambiar la cita de la ley o si hubo alguna razón para mantener lo que la ley 4.054 establecía en materia de aportes y no lo que la actual ley, que reemplazó a la 4.054, establece.

El señor SCHAUISOHN.— ¿Me permite, Honorable colega?

El señor GARCIA BURR.— Cómo no.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Schaulsohn, con la venia del Honorable señor García Burr.

El señor SCHAUISOHN.— Efectivamente, no se innovó en la cita de la ley invocada, en virtud de que los aportes que ha establecido la última ley son mucho mayores y, en consecuencia, resultaría que los recursos con que se contaría para otorgar estos beneficios a los obreros serían extraordinariamente superiores a los necesarios. En consecuencia, al hacer referencia a la ley N.º 4.054, se está aplicando un porcentaje de imposiciones que resulta suficiente, según los cálculos hechos, para dar estos beneficios.

En cambio, se ha puesto en consonancia este proyecto con la nueva legislación cuando el inciso segundo del artículo único hace referencia a los consultorios del Servicio de Seguro Social.

De manera que, deliberadamente en un caso se ha hecho referencia a la ley 4.054, y en el otro se ha hecho referencia a la ley que creó el Servicio de Seguro Social.

Eso es todo, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor García Burr.

El señor GARCIA BURR.— Entonces, quiere decir que el monto de lo que van a imponer está congelado, por así decirlo, puesto que todas las imposiciones que se hacen actualmente y las que se hagan en el futuro, en virtud de la ley actual, que reemplazó a la 4.054, van variando en su monto. En cambio la ley N.º 4.054 estableció una imposición que ya no puede ser modificada, porque esa ley terminó.

Creo, entonces, que se va a producir una situación difícil, porque la ley N.º 4.054 facultaba al Consejo, si mal no recuerdo, de la Caja de Seguro Obrero, para modificar el monto de las imposiciones. En tal circunstancia no se va a saber cuál es el porcentaje de imposiciones que va a corresponder. Valdría la pena, por lo menos, que se dijera, para aclarar el espíritu de la ley cuál es el monto de las imposiciones que van a hacer los obreros, y al esa imposición, ese monto, ese porcentaje, va a quedar inmovilizado durante todo el tiempo que rige esta ley.

El señor SCHAUISOHN.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— ¿Ha terminado sus observaciones, Honorable señor García Burr?

El señor GARCIA BURR.— He solicitado un antecedente del Honorable Diputado Informante.

El señor TAPIA (Presidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Schaulsohn.

El señor SCHAUISOHN.— Señor Presidente, este artículo es absolutamente claro. Establece para la parte patronal una cotización equivalente a las cuatro quintas partes de la imposición que determina la ley número 4.054, en atención al porcentaje que esa misma ley estableció como obligación patronal. Después de un punto seguido, dentro del mismo inciso, se establece una imposición también fija para la parte asalariada equivalente al dos por ciento de sus jornales. Si mayores son los jornales, mayores recursos se tendrá para estos fines sociales, puesto que se trata de un porcentaje en relación con los jornales que se perciban.

Es lógico que haya cierta estabilización y que se establezcan fírmemente los recursos, porque la ley N.º 9.317, se refiere sólo a un determinado personal. El grueso del personal de obreros de FAMAE sigue afecto a las disposiciones de la Caja de Seguro Obrero, puesto que sólo cuando cumplen diez años de servicios pasan a ser imponentes de la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de la Defensa Nacional. De manera que, de acuerdo con los interesados y después de los estudios hechos por las Comisiones respectivas, se llegó a la conclusión de que bastaba con establecer en la forma en que el proyecto lo consulta el financiamiento de los beneficios que se otorgarán a estos trabajadores.

Encuentro que el tenor literal de este proyecto no requiere explicación, puesto que es absolutamente claro y preciso.

Eso es todo, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor García Burr.

El señor GARCIA BURR.— Realmente, ahora estoy más a oscuras que antes. Pero, como no es mi propósito obstaculizar el despacho de este proyecto, voy a dejar las cosas con la misma nebulosidad con que yo las veo. Me parece que no es ni conveniente ni oportuno que una ley se refiera a otra ley derogada.

Un señor DIPUTADO.— No ha sido derogada.

El señor GARCIA SETZ.— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor GARCIA BURR.— Cómo no.

El señor TAPIA (Presidente).— Con la venia del Honorable señor García Burr, tiene la palabra el Honorable señor García Setz.

El señor GARCIA SETZ.— Si mal no recuerdo, señor Presidente, la cifra imponible fijada por la ley 4.054 para los patrones era del 5 por ciento.

Ahora bien, interpretando el pensamiento de mi distinguido colega el Honorable señor García Burr, podría hacerse lo siguiente: o se cambia las palabras “fija” por “fijaba” o sencillamente se establece una imposición del 4 por ciento; pero no se puede hacer referencia a una disposición que está derogada, como dice el Honorable señor García Burr.

El señor SCHAUISOHN.— Esa disposición no está derogada, sino modificada, Honorable Diputado.

El señor TAPIA (Presidente).— Está con la palabra el Honorable señor García Burr.

El señor SCHAUISOHN.— Se puede aceptar la indicación del Honorable señor García Setz y fijar la imposición en 4 por ciento.

El señor GARCIA BURR.— A mí no me parece conveniente, en primer término, estar citando y refiriéndose a una disposición de una ley que, si mal no recuerdo, está derogada, puesto que se dictó una nueva ley que reemplazó a la antigua ley 4.054.

Esta misma observación la hago con respecto al inciso segundo, que dice: “y se otorgarán los mismos beneficios y subsidios en prestaciones médico-dentales y subsidios en dinero, que los que conceda a sus imponentes la ley 4.054”. Desde luego, esta ley no puede conceder nada, porque ya no existe. Mi temor es, precisamente, que esta ley sea inoperante. Sin duda alguna, nuestro mejor propósito es dar a estos servidores la previsión que merecen; pero puede suceder que en el día de mañana la Contraloría General de la República, con muy justa razón, objeté el gasto correspondiente a estas partidas, porque se refiere a la ley 4.054, que ya no existe y resulte, entonces, que ésta no conceda nada.

Insisto, pues, en que al hacer referencia a la ley 4.054 en este inciso y al decir que se otorgan los beneficios tales y cuales de ella, no se está concediendo absolutamente nada, porque se está haciendo mención a una ley que no existe.

Mi espíritu no es oponerme al despacho de este proyecto; al contrario, es mi deseo que se apruebe una ley que sea operante y por eso pido, si es posible, que se aclaren sus términos.

El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

El señor SCHAUISOHN.— Pido la palabra.

El señor TAPIA (Presidente).— Puede usar de ella Su Señoría.

El señor SCHAUISOHN.— Sólo deseo anunciar que he presentado una indicación, en

virtud de la cual se reemplaza la frase que dice: “...una suma equivalente a las cuatro quintas partes de la imposición patronal que fija la ley número 4.054”, por otra que diga: “...para lo cual se destinará mensualmente el 4 por ciento de los jornales que pagan...”.

El señor TAPIA (Presidente).— En el inciso 2.º se menciona también la ley 4.054.

El señor SCHAUISOHN.— Y en el inciso 2.º propongo reemplazar la frase que dice: “...que los que conceda a sus imponentes la ley número 4.054”, por esta otra: “...que los que conceda a sus imponentes obreros”.

El señor TAPIA (Presidente).— Ruego a Su Señoría enviar su indicación a la Mesa. Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación general el proyecto.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado en general el proyecto.

Acordado.

En votación la indicación del Honorable señor Schaulsohn, que modifica los incisos primero y segundo del proyecto, en vista de la referencia que hacen a la ley número 4.054.

Si le parece a la Sala, se dará por aprobada la indicación del Honorable señor Schaulsohn.

Acordado.

Terminada la discusión del proyecto.

9.—COMPATIBILIDAD DE PENSIONES Y SUELDOS DE LOS VICEPRESIDENTES EJECUTIVOS DE INSTITUCIONES SEMIFISCALES DESIGNADOS CON ANTERIORIDAD A LA LEY N.º 7.200.

El señor TAPIA (Presidente).— Corresponde ocuparse, a continuación, del proyecto del Honorable Senado que declara que las incompatibilidades entre las pensiones y sueldos de los funcionarios de las instituciones semifiscales establecidas en los Decretos con Fuerza de Ley números 215.574, 537.113 y 754.487, de 1942, sólo son aplicables a los Vicepresidentes Ejecutivos que ingresaron a los respectivos servicios con posterioridad a la dictación de la ley número 7.200, de 21 de julio de 1942.

El proyecto está impreso en el Boletín número 6.131.

Diputado Informante es el Honorable señor Santandreu.

—Dice el proyecto:

“Artículo único.— Declárase que las incompatibilidades entre pensiones y sueldos de los funcionarios de las instituciones semifiscales, a que se refiere el artículo 2.º del Decreto con Fuerza de Ley número 215.574, de 9 de octubre de 1942, modificado por los Decretos con Fuerza de Ley números 537.113 y 754.487, de 30 y 31 de diciembre de 1942, respectivamente, no rigen para los Vicepresidentes Ejecutivos de esas instituciones que estaban en servicio al dictarse la ley número 7.200, de 21 de julio de 1942.

En consecuencia, los actuales Vicepresidentes Ejecutivos que se encontraban en servicio en esta última fecha, no están obligados a reintegrar las sumas que hubieren podido percibir en exceso sobre las indicadas en el expresado artículo 2.º del Decreto con Fuerza de Ley número 215.574 y en sus modificaciones.

Esta ley regirá desde la fecha de su publicación en el “Diario Oficial”.

El señor TAPIA (Presidente).— En discusión el proyecto.

Ofrezco la palabra.

El señor SANTANDREU.— Pido la palabra.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Diputado Informante.

El señor SANTANDREU.— Se trata, señor Presidente, de un proyecto sumamente sencillo, y cuya discusión creo que no tomará mucho tiempo.

Como lo ha anunciado el señor Presidente, por este proyecto se declara que las incompatibilidades entre las pensiones y los sueldos de los funcionarios de las instituciones semifiscales, a que se refieren el artículo 2.º del Decreto con Fuerza de Ley número 215.574 y otros decretos que en el proyecto se especifican, sólo son aplicables a los Vicepresidentes Ejecutivos que ingresaron a los respectivos servicios con posterioridad a la dictación de la ley 7.200, de 21 de julio de 1942.

Este proyecto, Honorable Cámara, que viene del Honorable Senado, fué aprobado por la Comisión de Gobierno Interior, la cual me designó su Diputado Informante.

En realidad, no tengo mayores argumentaciones que dar sobre él que las que se exponen en el propio informe; pero quiero insistir en que este proyecto tiende a dar una interpretación a la incompatibilidad más de acuerdo con el espíritu y la letra de la ley 7.200, y de los decretos con fuerza de ley que han sido citados, y que vinieron a establecer en definitiva tal incompatibilidad. Dicho espíritu queda expresado claramente en el inciso final del artículo 1.º de aquella ley, cuando manifiesta que la escala única de grados y sueldos a la que se encuadrará al personal de la Administración Pública no podrá significar una alteración de los sueldos que disfrutaba actualmente. Este principio del legislador en materia de sueldos ha sido reiterado en disposiciones legales posteriores, como las leyes 8.282 y 8.283, espíritu que, por otra parte, no podía ser otro, atendido el propósito de ordenar para el futuro; pero no producir disminución en las rentas, ni menos obligar a ciertos funcionarios a recibir a título de sueldo una cantidad muy inferior a la que corresponde a la importancia y naturaleza de sus funciones.

Quedo a disposición de la Honorable Cámara para absorber cualquiera pregunta que los Honorables Diputados deseen hacer sobre este proyecto.

El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

El señor GARCIA BURR.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GARCIA BURR.— Recuerdo, señor Presidente, que este proyecto ya estuvo en conocimiento de la Cámara y que sobre él no hubo opinión favorable en la Corporación. No recuerdo por qué; pero tal vez sería interesante saber cuáles serán sus consecuencias económicas, porque seguramente, va a afectar a las Cajas que tendrán que hacer desembolsos.

El señor SANTANDREU.— No, Honorable Diputado.

El señor GARCIA BURR.— Desde luego, no se sabe a cuántas personas se refiere el proyecto.

El señor SANTANDREU.— ¿Me permite una interrupción, señor Presidente?

El señor GARCIA BURR.— Con todo agrado.

El señor TAPIA (Presidente).— Con la venia de Su Señoría, puede usar de la palabra el Honorable señor Santandreu.

El señor SANTANDREU.— Las Cajas, Honorable Diputado, nada tienen que pagar a los Vicepresidentes; por el contrario, se quiere evitar que funcionarios de una Caja tengan que devolver dinero a las instituciones semifiscales por disposición de la Contraloría. De ahí entonces, que, de acuerdo con el inciso final del artículo 1.º de la ley 7.200, como en virtud de varias disposiciones de la ley 8.282, de la ley 8.283 y de la ley 10.343—artículo primero transitorio—, se quiere no perjudicar a algunos funcionarios con respecto de los sueldos que perciban. Esto es lo justo, lo correcto y tiene por objeto evitarles un perjuicio considerable.

El señor TAPIA (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor García Burr.

El señor GARCIA BURR.— Parece deducirse, señor Presidente, de lo que acaba de explicar el Honorable Diputado Informante, que algunos de estos Vicepresidentes Ejecutivos tienen una pensión de jubilación, sin perjuicio de la cual una ley les permitió tener un sueldo superior a una suma X.

Se trata, entonces, de evitar que tengan que reintegrar las sumas que excedieron los límites de la ley y que percibieron en el período comprendido entre la fecha del nombramiento y la de la ley que los autorizó para percibir sueldo y jubilación.

El señor SANTANDREU.— No, Honorable Diputado. Lo que se quiere es que a los funcionarios que estaban recibiendo pensión, que fueron nombrados Vicepresidentes, y que siguieron cobrando pensión y sueldo, no les afecte la disposición de la ley 7.200. Eso es todo.

El señor GARCIA BURR.— Pero actualmente, ¿puede ser nombrada Vicepresidente Ejecutiva una persona que goza de jubilación y seguir gozando de ella y también del nuevo sueldo?

El señor SANTANDREU.— No, Honorable Diputado. Actualmente, no; pero como estos funcionarios habían sido nombrados con anterioridad a la dictación de la ley 7.200, no les toca o afecta esta incompatibilidad.

El señor GARCIA BURR.— Lo que me interesa es que quede en claro que una persona que ha jubilado, el día de mañana ingresa a un cargo, no impida que otra, que no goza de jubilación ni tiene ninguna situación se encuentre en la imposibilidad de ser nombrado. Lo que deseo es que si una persona jubila no siga trabajando, porque se supone que, al acogerse a retiro, no está en condiciones de trabajar. Las pensiones de jubilación no se conceden en atención a la persona que jubila, sino que a base de lo que aporta como contribución nacional. A mi juicio, lo que conviene es que el hombre trabaje mientras esté en condiciones físicas de hacerlo, para que no sigamos aumentando hasta la exageración el ejército de jubilados.

Si una persona jubila a los quince años, a servicios, porque ya tiene derecho a hacerlo y opta a otro cargo para tener un segundo sueldo, obtiene una pensión que le sirve de base e impide que el nuevo puesto sea llenado por una persona que no está en condiciones tan favorables, económicamente considerada, porque no goza de jubilación.

Deseo que esto quede bien en claro: que con esta ley se hace una excepción respecto a una situación que afecta a determinada persona y por un tiempo pasado; pero que no se vulnere el principio de que el jubilado no debe volver al trabajo activo, desempeñando funciones en instituciones estatales o semifiscales.

El señor SANTANDREU.— Así lo dice el proyecto, como se desprende de su texto: se declara que las incompatibilidades entre las pensiones y los sueldos de los funcionarios de las instituciones semifiscales a que se refiere el artículo 2.º del D.F.L. N.º 21-5.574 de 9 de octubre de 1952, modificado por los D.F.L. números 53-7.113 y 75-4.487, de 30 y 31 de diciembre de 1943, respectivamente, no rigen para los vicepresidentes ejecutivos de esas instituciones, que estaban en servicio al tiempo de la dictación de la ley N.º 7.200 o sea al 21 de julio de 1942.

O sea, para los vicepresidentes que fueron nombrados con posterioridad a la dictación de la ley N.º 7.200, o sea, desde el 21 de julio de 1942, rigen las incompatibilidades que fija la ley, entre las pensiones y los sueldos hasta la concurrencia del tope indicado en ella.

El señor GARCIA BURR.— Queda muy claro la situación y considero aceptables todas las explicaciones convincentes que se han dado, porque después de escucharlas, ya no me asiste temor de que todos los cargos públicos, y semifiscales vayan a ser llenados exclusiva o especialmente con jubilados.

He terminado, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación general el proyecto.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará en general el proyecto.

Aprobado.

Hay una indicación presentada por varios señores parlamentarios en el período legislativo pasado, comprendido entre 1945 y 1949, que pretende extender estos beneficios a todos los funcionarios...

El señor SANTANDREU.— No se puede considerar.

El señor TAPIA (Presidente).— Esta indicación es improcedente.

Terminada la discusión del proyecto.

Habiéndose cumplido el objetivo de la citación, se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 15 horas y 45 minutos.

CRISOLOGO VENEGAS SALAS,
Jefe de la Redacción de Sesiones.

MORGAN

CAMIONES Y CAMIONETAS

CHEVROLET, pick-up	1952
MORRIS, pick-up	1952
AUSTIN, pick-up	1952
REO, chasis	1952
WILLIS, Station Wagon	1950
INTERNATIONAL, 10 toneladas	1952
FEDERAL, 12 tons	1948
NASH, 6 tons	1951
CHEVROLET, 5 tons	1947
FORD, 3 tons	1939

Revisados y garantizados durante 5.000 kilómetros de recorrido.

6 - 10 - 15 MESES PLAZO

A SOLA FIRMA
Compras y pagamos más, por autos en buen estado.

102 NATANIEL 102
890 ALONSO OVALLE

RADIOS SIN PIE METALUX

MONJITAS 843 ENTREPISO

NOVIOS ARGOLLAS

SIN SOLDADURA
ULTIMA NOVEDAD

Oro 9 kilates	900.-
Oro 14 kilates	830.-
Oro 18 Kil. Oros	1.880.-
Oro 18 kilates grueñas	1.800.-

El par, grabadas y selladas
Único fabricante en Chile:
JOYERIA

ECO, BLENKOLIER
BANDERA 265 — Santiago
Reembolsa a provincias enviando previamente la mitad del valor

POR 5º ANIVERSARIO "YOLI" MODAS

Ofrece a Partes Rebajas

TRAJES SASTRE, VESTIDOS, TAPADOS 3/4, ARANOS, ADORNITOS DE NIÑITA

CREDITOS SAN DIEGO 912
RECORTE ESTE AVISO QUE VALE 1.000.-

Pague menos y Vista mejor

\$200. MENSUALES LE ENTREGAMOS UN REGIO TRAJE

Saltreria A ELEGIR 10 COLORES

BOSTON
SAN PABLO 1011
CASI ESQ. PUENTE

¿SU RELOJ ESTA MALO?

No pierda tiempo, lívelo a la
Relojería y Joyería "La Yankee"
donde se lo arreglarán y revisarán ELECTRONICAMENTE, EN EL DIA — Trabaja garantizado. Gran surtido en DESPERTADORES alemanes. Novedades en joyas y relojes.

MEIGGS 20
(ESTACION CENTRAL) — TELEFONO 94823

SUS OBREROS TIENEN DERECHO A GOZAR DE LA PROTECCION QUE LES OFRECE LA

Caja de Accidentes del Trabajo

COMPANIA 1288 SANTIAGO, CHILE



TEATRO EXPERIMENTAL ESTRENARA UNA OBRA CHILENA DENTRO DE POCO

Cada día se evidencia un interés mayor por parte del público, la crítica y los artistas del teatro, ante el anunciado estreno de "Las Murallas de Jericó", la tragedia en tres actos, original de Fernando Cuadra, el joven dramaturgo chileno. El Teatro Experimental ensaya activamente esta obra representativa de la joven dramaturgia chilena. Como se ha in-

formado "Las Murallas de Jericó", se ofrecerá en un estreno el 1.º de octubre en la ciudad de Rancagua. De allí es originario el autor de la obra que ya fuera distinguida con el premio único "Teatro Experimental 1950", por veinte mil pesos. Este estreno será indudablemente uno de los grandes acontecimientos del teatro chileno en el presente año.



Pronto
T.REX

JUEVES YORK
AHUMADA 100 FONO 66687

CARCAJAS INTERMINABLES
SALUDAN AL INCOMPARABLE
MUNDO DE MIL DIBUJOS QUE
SE ANIMAN

FERIA DE LA ALEGRÍA
En TECHNICOLOR
(MAYORES Y MENORES)

HOY ALAMEDA ROTATIVO DE 1 P.M.
CALEFACCION LUZ PROPIA

GRAN PROGRAMA DE ESTRENOS EXCLUSIVOS
LA SUPER M.G.M. EN
TECHNICOLOR

GENE KELLY
DONALD O'CONNOR
DEBBIE REYNOLDS
en
"CANTANDO EN LA LLUVIA"

ROD CAMERON
ADELA MARA
EN EL GRAN
FILM DE
"BUITRES DEL MAR"

SERIAL NOTICARIOS Y SINOPSIS

BURLESQUE

HOY - FORMIDABLE ESTRENO - HOY
ESPECIAL, 19 horas NOCHE, 22 horas.
La divertida y picaresca revista de los "ases" HAROLD y PANCERON:
"No arrugue... que no hay quien planche"
con las coloridas actuaciones de la estrella trivista-nudista
LILY ARCE
Con las vedettes: NENA RITES - NOGA GONZALEZ - NENA SANTANDER - MAURA LEHAR - RAQUEL MICHEL. La actriz cómica NENE DONOSO y las "BURLESQUE" GIBEL con los amos de la risa: ORLANDO CASTILLO - CHECHE y ALBERTO CONTRERAS.
MAÑANA, GRAN DESPEDIDA de la simpática vedette tropical SANDRA NERY.
PRONTO, ya viene. Está en MORENA TROPICAL, la electrificadora del trópico.

PANCERON Y SUS ASES

MODAS
Claramy
OFRECE
MODELOS
EXCLUSIVOS DE
TEMPORADA
CREDITOS
MERCED 788
FONO 33482
SABADO ABIERTO TODO EL DIA

ESPECTACULO INTERNACIONAL QUE DESBORDA EL GRANDE "CAUPOLICAN"



Por su estilo cosmopolita y la multiplicidad de su selecto espectáculo presentado con todo el esplendor y la pompa de los Círcos Modernos, el Nuevo Círculo Las Águilas Humanas 1952 está golpeando fuerte en la atención de las respetables colectividades extranjeras residentes.

En el redondel luminoso del Teatro Caupolicán se exhiben todas las noches las galas artísticas representativas de Estados Unidos, Yugoslavia, Francia y España.

Y todos los números son de resultado positivo. Cada acto es una atracción escogida que gusta al auditorio, que en el "Caupolicán" presencia el desarrollo de un espectáculo digno de la aprobación unánime que alcanza porque se trata de una Compañía de Estrellas hábilmente unificadas.

Entre los actos españoles traídos desde el Círculo Price de Madrid se destacan el Trío Español "Los Bahamondes", valiosos exponentes de fuerza dental en trapeos giratorios y esta gen-

HOY OPERA

ROTATIVO DE 11 A 24 HORAS

UNA AVENTURA EN LA QUE ACECHA LA MUERTE. PERO A LA QUE DA ALIENTOS EL ROMANCE!

"SENDERO DEL CRIMEN"
ROUGHSHOD

ROBERT STERLING
JOHN IRELAND
CLAUDE JARMAN
GLORIA GRAHAME

MAVORES

INTERESANTE Y TOTAL CAMBIO DE PROGRAMAS PREPARA "EL ROSEDAL"

Con la llegada de los días primaverales se ha redoblado la actividad que despliega don Benjamín Rodríguez en orden a presentar en el Parque Rosedal espectáculos de categoría que correspondan a la gran afluencia de público.

Para ello, ahora nos ha hecho saber que estudia la confección de un primaveral programa a base de números livianos y frívolos de categoría que deben hacer las delicias de los concurrentes.

HOY VICTORIA FUNCIONES ROTATIVAS
EXTRAORDINARIO PROGRAMA DE ACTUALIDAD

FUNERALES DE LA Sra. EVA DUARTE DE PERON

EL DOLOR DE UN PUEBLO.
SU INMENSO CARINO HACIA ELLA.
TRASLADO DE LOS RESTOS AL CONGRESO.
HONORES RENDIDOS POR LAS FUERZAS ARMADAS.
ASPECTOS DE SU VIDA Y SUS OBRAS.

WILLIAM HARTNELL

"EL AGITADOR"

EL HOMBRE QUE POR DINERO TRAICIONA LAS MASAS!

AMBICION SIN FRENO PARA ESCALAR POSICIONES AUN A COSTA DE SUS PROPIOS COMPANEROS DE TRABAJO.

"BAMBU GARDEN"

EL PRIMER TEATRO - JARDIN DE SUD AMERICA

ATRACCIONES DE RENOMBRE MUNDIAL.
PROGRAMA PERMANENTEMENTE RENOVADO
GRAN CONCURSO PARA ELEGIR EL MEJOR ARTISTA INFANTIL 1952.
JUAN ROSSI, el Frégoi de la Voz, es el animador de sus extraordinarios espectáculos.

En la ciudadela del "CONEY ISLAND del PARQUE COUSIÑO

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

CIRCO "BUFFALO BILL" — (Buena Noche esquina de Alameda). — Única función a las 21.45 horas.

CINES

ALAMEDA (91254) — Rotativo: Cantando en la lluvia, Buitres del mar, y serial.

ALCAZAR (90132) — Vermouth y noche: Hotel Sahara.

ALMAGRO (93455) — Rotativo desde las 14 horas: Arenas en llamas y La alimbría mágica.

AMERICA (93443) — Rotativo: El día que paralizó la tierra, El corralito chino y Crónica roja.

ANDER (93411) — Rotativo: Rica, joven y bonita, La dama dijo que no y El día que paralizaron la tierra.

APOLO (93889) — Rotativo: Juan Moreira, Mis cinco hijos, El hijo de la calle, y serial.

AUDITORIUM (94588) — Rotativo desde las 14 horas: Eco de tambor.

AVENIDA MATTA (91455) — Rotativo: La mujer sin lágrimas, Tietra baja y El corralito chino.

BALMAGREDA (93708) — Rotativo desde las 14 horas: Arenas en llamas y La alimbría mágica.

BANDERA (93111) — Matinée, Vermouth y noche: Ballarina.

BAQUEDANO (93500) — Matinée, Vermouth y noche: Furia roja y La niña Popoff.

BLANCO ENCALADA (91787) — Rotativo: Camino de gloria, Comisario en turno y El corralito chino.

BOLIVAR (93376) — Rotativo: Un gallo en corral ajeno, Aventuras y La Venus del carnaval.

BRASIL (90308) — Rotativo: Rastro siniestro y Junto a mi corazón.

CAPIOTOL (93951) — Rotativo: La fuerza de la arma, Los viajeros, Alma brava y Abi vienen los tanques.

CANIGRA (93988) — Rotativo desde las 14 horas: Asahares para su boda y La niña Popoff.

CENTRAL (93988) — Matinée, Vermouth y noche: Tempestad de pasiones.

CERVANTES (88569) — Matinée, Vermouth y noche: La Princesa y el Jugu.

CIUTY (93887) — Rotativo desde las 14 horas: Bayoneta calada.

CLUB DE SEÑORAS (93890) — Rotativo desde las 14 horas: Mates Peak-a-boc y El caso 980.

CINELANDIA (93733) — Rotativo desde las 10 horas: El mago de Oz y dibujos.

CONTINENTAL (93103) — Matinée, Vermouth y noche: Hotel Sahara.

COLISEO (93073) — Rotativo: Ay, amor, cómo me has puesto! (Acusaría usted? y Melodía del más allá, y serial).

COLOM (93577) — Rotativo: Melodía del desierto, Ay, amor, cómo me has puesto! (Acusaría usted? y Melodía del más allá, y serial).

COUSIÑO (93687) — Rotativo: Remplendo las cadenas, El genio se divierte y Caja de ensueños.

QUILLO (93728) — Rotativo: Bestias que fueron hombres, Grillos en la sierra, Honor de raza y Verónica en la calle.

DANTE (94398) — Matinée, Vermouth y noche: Quo Vadis.

DELICIAS (91941) — Rotativo: La mujer del puerto, Muerte en vida y El ladrón con alma.

DIANA (93708) — Rotativa: Nocturno de amor, Aventuras y Amor perdido.

DILOCRO (93778) — Rotativo: Fotografía por accidente y Abbott y Costello salvan al hombre invisible.

EL GOLF (488 y 357) — Vermouth y noche: Ballarina.

EMERENCIADA (94303) — Rotativo: Rica, joven y bonita, La ley del pirata y Crónica de carajadas.

FLORIDA (94289) — Rotativo desde las 14 horas: La espada de Artagnan y dibujos.

HOLLYWOOD (94334) — Rotativo: Diosa que soy mujer, La ley del pirata y El muelle de la muerte.

IDEAL CINEMA (93188) — Rotativo: La patrulla de Bataan, Canción pagana, Cinco rostros de mujer, y serial.

IMPERIAL (91112) — Rotativo: Después de medianoche, El gran tesoro, Especialista en señoras, y serial.

IRIS (93336) — Rotativo: El conquistador de las mareas y La bella Carlota.

INDEPENDENCIA (93702) — Rotativo: Gunga-Din, Criminal y Casa de juego.

ITALIA (91983) — Rotativo: Noches de la mullida, La Venus del carnaval y Havana Rose.

L'ATELIER (931074) — (Desconocido).

LIBERTAD (93281) — Rotativo: El gallardo aventurero, La noche y La Carlota.

LO OVALLE (932) — La Cloterna! Rotativo: El ojo delator, Muerte en el circo y Temples amanece.

LO FRANCO (93703) — Rotativo: Vidas en la bruma, Abbott y Costello contra las fantasmas, Ni vivos ni muertos, y serial.

LUX (93703) — Rotativo desde las 14 horas: Caravana de mujeres y melodías.

MANUEL RODRIGUEZ (93999) — Rotativo: Dos personajes fabulosos, Melodía del desierto y Casa de juego.

MAJESTIC (93151) — (Desconocido).

MARCONI (93897) — Rotativo: El conquistador de las mareas y La bella Carlota.

METRO (93381) — Matinée, Vermouth y noche (14, 18 y 22 horas): Quo Vadis.

MIAMI (93818) — Rotativo desde las 14 horas: El Garra Pálida y Cerco de fuego.

MINERVA (91444) — Rotativo: El gallardo aventurero, La noche y La Carlota.

MIRAFLORES (93999) — Rotativo: Delida en preda y Los inconquistables.

MONUMENTAL (91553) — Rotativo: Ay, amor, cómo me has puesto! (Acusaría usted? y Melodía del más allá, y serial).

NACIONAL (93568) — Rotativo: Ay, amor, cómo me has puesto! (Acusaría usted? y Melodía del más allá, y serial).

NORMANDIE (93749) — Matinée, Vermouth y noche: Recien casados y Hijo de padre desconocido.

NOVEDADES (94504) — (No hay función por mantenimiento eléctrico).

OPERA (93178) — Rotativo desde las 11 horas: Senderos del crimen.

ORIGENS (93878) — Rotativo desde las 14 horas: Arenas en llamas y La alimbría mágica.

ORIENTE (91349) — Vermouth y noche: Hotel Sahara.

PALACE (93455) — Rotativo desde las 14 horas: El valle de la venganza, Un loco al volante y La patrulla de Bataan.

PLAZA (94714) — Matinée, Vermouth y noche: Frente a los gangsters.

PRAT (93754) — Rotativo: Rica, joven y bonita, La ley del pirata, Ay, amor, cómo me has puesto! y serial.

PORTUGAL (94810) — Rotativo: (Acusaría usted? La melodía del desierto y Ay, amor, cómo me has puesto).

PRAT (93754) — Rotativo: Vermouth y noche: Tempestad de pasiones.

PRINCESA (93903) — Rotativo: La esclava, Trololalla, Los nuevos ricos y Amor que mata otro amor.

PRINCIPAL (93611) — Rotativo desde las 11 horas: Noticiarios, Dibujos, serial, cortos y segundones.

PROVIDENCIA (94073) — Rotativo: Aventuras, El día que paralizaron la tierra y Escuela del destino.

RAFAEL (93999) — Rotativo: Vermouth y noche: Los cuentos de Hoffmann, y serial.

RECOLETA (93974) — Rotativo: El vencedor del más allá, (Acusaría usted? y El corralito chino).

REGINA (93671) — Vermouth y noche: La adorable coqueta y La alimbría mágica.

REPUBLICA (93613) — Rotativo: La ley del pirata, Rica, joven y bonita, (Acusaría usted? y Elegido por el pueblo).

REX (93143 y 91244) — Matinée, Vermouth y noche: Una noche en París.

RITUALTO (91697) — Rotativo: El conquistador de las mareas y La bella Carlota.

ROXY (93903) — Rotativo desde las 14 horas: La caída de la muralla y serial.

SAN MIGUEL (91283) — Rotativo: Almas en las sombras, Melodía del desierto y El vencedor del más allá.

SANTA LUCIA (93688) — Matinée, Vermouth y noche: El sueño de Andaluza.

SANTIAGO (93288) — Matinée, Vermouth y noche: La loca.

SELECTA (92194) — Rotativo: Por un cuerpo de mujer, Havana Rose y El corralito chino.

VALENCIA (91557) — Rotativo: El vencedor del más allá, Cuardacalada y Acusaría usted?

VICTORIA (93611) — Rotativo desde las 11 horas: El actor y Funerales de la señora Eva Duarte de Perón.

YORK (93687) — Rotativo desde las 11 horas: Bayoneta calada.

Otra vez "Carmen" en el Municipal

Nuevamente esta tarde y en una función de abono el Teatro Municipal de Santiago, se repasa la gran obra "Carmen" de Bizet, que ha constituido un éxito extraordinario para Laura Didier, Ramón Viny, Víctor Damiani y Susana Bouquet, muy bien secundados por Ema Brizola, Juan Carlos, Augusto Rebaglio y Gabriel Silva, bajo la dirección general del maestro, Juan Emilio Martini.

Mañana en función extraordinaria fuera de abono, se repasa la chispeante ópera de Donizetti "Don Pasquale", que ha significado un triunfo para Laura Krahn, Mariano de la Maza, Miguel Concha y Claudio Núñez.

Pasado mañana jueves, en tercera función del Turno A,

"EL HIJO PERDIDO" SE ESTRENA MAÑANA

Una película que por sus méritos tiene asegurado de antemano el más absoluto de los éxitos, es "El hijo perdido", que Columbia Pictures estrenará mañana en la Sala Cervantes. "El hijo perdido" tiene un reparto de primera categoría en el que figuran nombres tan cotizados como los de Edmond O'Brien, Elizabeth Scott, Terry Moore y Alexander Knox.

Se reestrenará en la temporada, la romántica ópera balle de Verdi, "La Traviata", protagonizada por Della Rigati, que hace una creación del rol de Violeta Valery; por el barítono Víctor Damiani y el tenor Jorge Infante, teniendo asimismo gran actuación, el Ballet del Instituto de Extensión Musical, en coreografías de Uthoff.



EDMOND O'BRIEN, quien con Elizabeth Scott y Terry Moore, aparece en el film Columbia "El hijo perdido."

EL CINE HA LLEGADO A UN PUNTO DE SU EVOLUCION EN QUE EL DIRECTOR IMPORTA MAS QUE SU EQUIPO

El cine ha llegado a un punto de su evolución en el cual la personalidad del director cuenta más que su equipo. Todas las películas importantes que hemos visto estas últimas años traían el sello de un hombre y no presentaban ya el reflejo de un trabajo colectivo en el cual los tramoyistas, operarios, decoradores, jugaban un rol semejante. En todos los países los nombres de algunos directores de películas van de boca en boca. Por ello es más difícil despojar las tendencias generales de una escuela nacional que en el tiempo del western, en Estados Unidos, o el expresionismo en Alemania. Es mediante el estudio de algunos directores que podremos llegar a conocer los caminos que el cine francés parece seguir.

UNA CRONICA DE GEORGE CHARENOL

Agencia Matrimonial, se encuentra un deseo muy claro de matizar lo romántico y la vida real. Esta tendencia va muy lejos en las dos últimas películas de André Cayatte. Este realizador es un antiguo abogado que su paso por el foro le dejó gran huella. Y se hizo justicia y somos todos asesinos de muestran el deseo de ver reformar las condiciones en las cuales funciona la justicia. El segundo sobre todo, constituye una verdadera película de tesis, un alegato contra la pena de muerte. Para hacerlo más convincente Cayatte, con la cooperación del excelente especialista Carlos Spach, acumuló detalles auténticos. Es así que la mayor parte de los asesinos se desahoga al salir de la sala; el director escogió cinco de los últimos condenados a muerte por la corte de Asesinos del Ben y no nos pedona ninguna de las particularidades que acompañan una ejecución capital.

Esta obra, como también y se hizo justicia, escapa, sin embargo, a todos los reveses de una película de tesis; ninguna declamación, ningún discurso se pronuncia. Los hechos hablan por sí solos y no se puede negar su elocuencia. André Cayatte desahoga aún ir más lejos en el camino nuevo que se impone pues al querer actuar en favor de la revisión de un asunto judicial que había concluido con la condena perpetua a trabajos forzados de un hombre al cual Cayatte cree inocente. (El asunto Sémec se realizará algún día? Es difícil decirlo mientras el caso está latente. Es siempre un tema que no es en absoluto tranquilo, el que encierra Julio Duvivier que es el director máximo del cine francés, y que desde hace treinta años nos ha dado múltiples pruebas de su talento. El pequeño mundo de Dan Camille pone en escena el antagonismo que existe entre el cura de una aldea y el alcalde que es un hombre de extrema izquierda. Aunque este tema sea tomado de un libro italiano, y que lo halla desarrollado en la aldea misma que lo había situado el novelista Guarchi ha sido tratado por la audacia de su director, diversos movimientos, Duvivier y su escenarista, René Barjavel, tienen, sin embargo, la balanza igual entre los dos amigos, enemigos y el éxito premiado esta producción realizada gracias a los acuerdos tomados entre los cine franceses e italianos, y que dio nuevos bríos a estas dos escuelas tan vigorosas y que ganaron con colaboración.

El viernes debuta Eduardo Naveda con su Compañía, en el T. Dieciocho

Un acontecimiento extraordinario para la escena local será la apertura del Teatro Dieciocho para compañías teatrales. Lo que se hará este viernes con un conjunto encabezado por el primer actor chileno Eduardo Naveda.

Eduardo Naveda ha preparado un espectáculo de gran calidad con la deliciosa comedia de Carlos Vattier. "Al cielo se va de guantes", que tendrá su primera el viernes en la noche.

obra tan esperada y que también recordará un medio preciso: una pequeña ciudad de la provincia francesa, cuadro inapropiado para el poeta de París que es autor de "Bajo los techos de París" y del silencio es oro.

Para terminar recordamos que el cine francés sigue fiel a su tradición, que en todos los tiempos y bajo formas distintas, desde Flaubert hasta Muelle de brumas, siempre se ha permitido diseñar con exactitud poesía y realidad.



CARLOS VATTIER

HOY SANTA LUCIA

EXTRAORDINARIO ESTRENO

LA OPERETA MAGISTRAL EN UN FILM MAGISTRAL!

EN MARAVILLOSOS COLORES.

PARA TODO ESPECTADOR

Luis Mariano y Sevilla

EL SUEÑO DE ANDALUCIA

Con ANTONIO CASAL-ENRIQUE GUITART-JOSÉ NIETO
MARUJA DIAZ-FDO. FERNANDEZ DE CORDOVA

DISTRIBUIDA POR COLUMBIA PICTURES

Canciones: SANTA MARIA-ANDALUCIA MIA
TENGO MIEDO TORERO Y MUCHAS OTRAS.

COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS

LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS

Real

EL MEJOR TEATRO DE AMERICA

FONOS: 31143-31144 • HORARIO: 3-6.30-9.45

TEMPERATURA REGULADA

CLAUDINE DUPUIS, LOUIS SEIGNER Y PIERRE LOUIS, en

UNA NOCHE EN PARIS

(Mayores)

REAL SANTIAGO

3, 6.30 y 9.45 P. M.

Molra Shearer y Robert Helpmann en el reestreno de

LOS CUENTOS DE HOFFMANN

(Menores)

FONOS 3283-3344

3, 6.30 y 9.45 P. M.

2.a semana de exhibiciones por Libertad Lamarque y Rubén Rojo en

LA LOCA

(Mayores)

VICTORIA

19.45, 19.55, 2.30, 5, 20, 7.30 y 9.40 P. M.

William Hartnell en

"EL AGITADOR"

Y los funerales de Eva Duarte de Perón.

(Menores)

PETIT-REX

FONO 31144

T. 19 horas, Cla. de Comedias en la obra

CARLOS III Y ANA DE AUSTRIA

Con actuación de Lautaro Murúa.

TEATRO DE CAMARA

PRESENTA

"EURYDICE"

de JEAN ANOUILH, con GEORGES RIVIERE, ALMA MONTIEL y Gabriela Montiel

Manuel Poblete, Raúl Montenegro, Mario Montiel, Alberto Rodríguez y un gran elenco.

HOY MARTES 23 - PREMIERE - VERMOUTH Y NOCHE

TEATRO MARU

HOY NORMANDIE

EXTRAORDINARIO PROGRAMA DOBLE

EL DRAMA DEL HIJO DEL AMOR...

"HIJO DE PADRE DESCONOCIDO"

con JEAN P. KERIEN, GABRIELLE DORZIAT, NICOLE STEPHANE

TENDRE QUE LUCHAR ENTRE EL ODIO, EL DESPRECIO Y LOS PREJUICIOS DE LA SOCIEDAD...

Una Selección LEO FILMS

"Recien Casados"

con ANNE VERNON, DANIEL GELIN

EL GALAN DE "LA RONDINA" BORDA Y PARIS EN PRIMAVERA

Hoy CENTRAL

MATINEE • VERMOUTH • NOCHE

Segunda Semana!

¡Decían que era amor!...

¡Pero esto no fue la fea palabra con que le calificó el marido al enterarse... demasiado tarde

¡Llevar mi nombre y andar con otro! ¿A eso lo llamas tu ser honesto? ¡Vaya un modo decente de llamarlo!

JERRY WALD / NORMAN KRASNA

BARBARA STANWYCK
PAUL DOUGLAS
ROBERT RYAN
MARILYN MONROE

EN LA OBRA DE CLIFFORD ODETS.

"TEMPESTAD de PASIONES"

MAYORES • CLASH BY NIGHT

Hoy CONTINENTAL

Yvonne de CARLO

CANTA...
BAILA...
y AMA... en

HOTEL SAHARA

con PETER USTINOV

BAQUEDANO 2PM-5.45 y 9.30PM

EL MEJOR PROGRAMA DOBLE (SOLO MAYORES)

Artículo de CORDOVA

VERONICA LAKE ZACHARY SCOTT

"FURIA ROJA"

VERSION INGLESA

LA REINA DE LAS DANZAS AFRO-CUBANAS!

MARIA ANTONIETA PONS

"LA NIÑA POPOFF"

(LA NIÑA REYES)

Extra: REPORTAJE AL GENERAL DON CARLOS IBANEZ DE CABRERA

CARRERA CONTINUADO DE 2 A 24 HRS.

EL MAS GRANDIOSO PROGRAMA EN CASTELLANO!

LA REINA DEL MAMBO Y LAS DANZAS AFRO-CUBANAS

Maria Antonietta PONS

"LA NIÑA POPOFF"

LA BRILLANTE CREACION MUSICAL CANTADORA!

(Mayores)

LAZAROS para tu BODA

FERNANDO SOLER-SARA GARCIA

con JOAQUIN PARAVE y MARGA LOPEZ

Pinelandia FONO 63532

PUNTE 540-FUENTE AL CORREO CONTINUADO DE 10 A 24 HRS.

Judy GARLAND

"EL MAGO de OZ"

(MENORES)

Extra: AGREGADOS y SINOPSIS.

(Menores)

BALMACEDA • ALMAGRO • OHIGGINS

ROT. DE 2 PM ROT. DE 2 RM ROT. DE 2 PM

UNA PRODUCCION PLENA DE GRANDES PERSONAJES

"ARENAS LLANAS"

con BURT LANCASTER y JODY LAWRENCE

PROGRAMAZO DE DOBLE ATRACCION DEL SELLO-COLUMBIA PICTURES!

En SUPER-COLOR

"LA ALFONBRÁ MAGICA"

LUCILLE BALL JOHN AGAR PATRICIA MEDINA

BOLETIN DEL TIEMPO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE (Día 22)

Agencia de "LA NACION"

18.- EDUCACION

MODAS, corte y confección

3.- ARMAS, CAZA

4.- ARTICULOS PARA CABALLEROS

7.- ARTICULOS PARA EL HOGAR

10.- AUTOMOVILES, NEUMATICOS

13.- COMPREVENTA

17.- DIVERSOS

18.- EDUCACION

CURSOS rapidos contabilidad

CURSOS rapidos Dactilografia

Dactilografia en 15 dias

ACREDITADO "Instituto Tecnico"

MATRICULA abierta

15 dias, dactilografia perfecta

ACADEMIAS Profesionales

RELOJERIA "BELGICA"

Entregamos inmediatamente

\$ 300.- DE PIE

Saldo, en pequeñas cuotas mensuales

BANDERA 84

Una oportunidad para Ud.

ESTANTES CAMAS

ESTANTES CAMAS

10 MESES PLAZO

Casa BRONCELAN

SAN PABLO 2715



SERVICIOS DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA

37.- OCUPACIONES OFERTADAS

39.- PERSONAS BUSCADAS

47.- RESIDENCIALES, PENSIONES

49.- SASTRERIAS

37.- OCUPACIONES OFERTADAS

39.- PERSONAS BUSCADAS

47.- RESIDENCIALES, PENSIONES

49.- SASTRERIAS

37.- OCUPACIONES OFERTADAS

39.- PERSONAS BUSCADAS

47.- RESIDENCIALES, PENSIONES

49.- SASTRERIAS

37.- OCUPACIONES OFERTADAS

39.- PERSONAS BUSCADAS

47.- RESIDENCIALES, PENSIONES

49.- SASTRERIAS

37.- OCUPACIONES OFERTADAS

39.- PERSONAS BUSCADAS

47.- RESIDENCIALES, PENSIONES

49.- SASTRERIAS

37.- OCUPACIONES OFERTADAS

39.- PERSONAS BUSCADAS

47.- RESIDENCIALES, PENSIONES

49.- SASTRERIAS

37.- OCUPACIONES OFERTADAS

39.- PERSONAS BUSCADAS

47.- RESIDENCIALES, PENSIONES

49.- SASTRERIAS

37.- OCUPACIONES OFERTADAS

39.- PERSONAS BUSCADAS

47.- RESIDENCIALES, PENSIONES

49.- SASTRERIAS

37.- OCUPACIONES OFERTADAS

33.- JUDICIALES

REMANEJO.- EL 4º DEL PRESENTE

OCURRIER PROXIMO, 15

QUERRE.- AIDA ANSALDO E.

QUERRE.- AIDA ANSALDO E.

QUERRE.- AIDA ANSALDO E.

QUERRE.- AIDA ANSALDO E.

QUERRE.- AIDA ANSALDO E.

QUERRE.- AIDA ANSALDO E.

QUERRE.- AIDA ANSALDO E.

QUERRE.- AIDA ANSALDO E.

QUERRE.- AIDA ANSALDO E.

QUERRE.- AIDA ANSALDO E.

QUERRE.- AIDA ANSALDO E.

QUERRE.- AIDA ANSALDO E.

QUERRE.- AIDA ANSALDO E.

QUERRE.- AIDA ANSALDO E.

QUERRE.- AIDA ANSALDO E.

QUERRE.- AIDA ANSALDO E.

QUERRE.- AIDA ANSALDO E.

QUERRE.- AIDA ANSALDO E.

QUERRE.- AIDA ANSALDO E.

QUERRE.- AIDA ANSALDO E.

QUERRE.- AIDA ANSALDO E.

QUERRE.- AIDA ANSALDO E.

QUERRE.- AIDA ANSALDO E.

QUERRE.- AIDA ANSALDO E.

QUERRE.- AIDA ANSALDO E.

QUERRE.- AIDA ANSALDO E.

QUERRE.- AIDA ANSALDO E.

QUERRE.- AIDA ANSALDO E.

QUERRE.- AIDA ANSALDO E.

QUERRE.- AIDA ANSALDO E.

QUERRE.- AIDA ANSALDO E.

QUERRE.- AIDA ANSALDO E.

QUERRE.- AIDA ANSALDO E.

QUERRE.- AIDA ANSALDO E.

QUERRE.- AIDA ANSALDO E.

QUERRE.- AIDA ANSALDO E.

QUERRE.- AIDA ANSALDO E.

QUERRE.- AIDA ANSALDO E.

QUERRE.- AIDA ANSALDO E.

QUERRE.- AIDA ANSALDO E.

QUERRE.- AIDA ANSALDO E.

QUERRE.- AIDA ANSALDO E.

QUERRE.- AIDA ANSALDO E.

